

Paolo GALATI
 Conseiller municipal
 Saint-Vincent-de-Paul
 514 945-7145
 p.galati@laval.ca



PUBBLICITÀ

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

- RESIDENZIALE
- DIVORZIO
- INVESTIMENTI
- DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
- SUCCESSIONI
- AFFITTASI RESIDENZIALE

L'ÉQUIPE NANCY FORLINI
 Courtier immobilier agréé



514-303-9777 | NANCYFORLINI.COM

f l i

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
 C A N A D E S E

Anno LXXXIV N° 32 | Montréal, 27 AGOSTO 2025 | 1.50\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
 Parodontologia • Chirurgia orale
 Impianti dentali • Odontoiatria
 estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:



5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999

PUBBLICITÀ

CANADA Pag 5

Via i controdazi, Carney tende la mano a Trump



COMUNITÀ Pag 15

Montréal celebra la Festa della Madonna di Pompei



Foto: Sara Barone

SERIE A Pag 18



NAPOLI E INTER PARTONO FORTE CADONO MILAN E LAZIO

È COMINCIATO IL MASSIMO CAMPIONATO DI CALCIO ITALIANO. Buona la prima anche per Juventus e Roma. Come straripante



MURANO 2025

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

VENITE A PRENOTARE LA VOSTRA MURANO 2025

ESCLUSIVAMENTE DA

H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
 450-682-4400

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** | **APERTO ANCHE DI SABATO**



Innovation that excites

PUBBLICITÀ

FILO DIRETTO COL PARLAMENTO



di **Patricia Lattanzio**
Deputata di Saint-Léonard/Saint-Michel

Priorità in materia di giustizia per la sessione parlamentare autunnale

Mentre ci prepariamo alla sessione parlamentare autunnale, sono davvero felice di assumere il ruolo di Segretaria parlamentare del Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada.

In stretta collaborazione con il Ministro Sean Fraser, sono impaziente di lavorare per portare avanti la visione del nostro governo a favore di un Canada più forte e più sicuro attraverso misure legislative concrete e significative. Nei prossimi mesi, il nostro esecutivo intende presentare tre progetti di legge, su iniziativa del Ministero della Giustizia, incentrati sulla riforma della libertà su cauzione

e delle pene, sui diritti delle vittime e sui crimini d'odio. Questi disegni di legge riflettono il nostro impegno a rendere le Comunità più sicure, a sostenere le vittime e ad affrontare le nuove sfide del sistema di giustizia penale.

Il primo disegno di legge riguarderà la riforma della libertà su cauzione e della determinazione della pena, con l'obiettivo di rafforzare il Codice penale, introducendo condizioni più severe per la concessione della cauzione e pene più dure per reati gravi come i crimini violenti e la criminalità organizzata, i furti in abitazione, i furti d'auto e la tratta di esseri umani. Il

Ministro Fraser ha chiarito che queste riforme sono necessarie non solo per rispondere agli eventi che caratterizzano l'attualità, ma anche per adottare misure proattive volte a dissuadere la criminalità e a rafforzare la sicurezza pubblica. Si tratta di modifiche legislative che serviranno a lanciare un messaggio molto forte: i comportamenti criminali violenti e di tipo organizzato non saranno tollerati.

Il secondo pacchetto di misure legislative sarà dedicato al contrasto della violenza di genere, una piaga sociale che impone strumenti giuridici più incisivi. Tra le principali novità si prevede la classificazione de-

gli omicidi motivati dall'odio, compresi i femminicidi, come crimini di primo grado; la criminalizzazione della diffusione di *deepfake* sessuali non consensuali; e l'inasprimento delle pene per chi condivide immagini intime senza il consenso della persona ritratta. Obiettivo dichiarato: rafforzare la tutela delle vittime e garantire che i responsabili siano chiamati a rispondere pienamente delle proprie azioni.

Un terzo disegno di legge punta a garantire la piena tutela dell'accesso ai luoghi di culto, alle scuole e ai centri comunitari. Verrà considerato reato penale qualsiasi atto volto a ostacola-

re o intimidire chi partecipa a funzioni religiose, eventi o attività in questi spazi. L'impianto normativo si fonda sul principio delle "zone cuscinetto", già sperimentato con successo per la protezione degli operatori sanitari, e conferma la volontà di difendere gli spazi comunitari da minacce e pressioni indebite.

Così facendo, il governo ribadisce la centralità della collaborazione con le autorità provinciali e territoriali, affinché giudici e istituti penitenziari siano pienamente attrezzati a sostenere l'attuazione delle riforme.

Parallelamente, l'esecutivo si impegna a mantenere un dialo-

go costante e approfondito con esperti e specialisti, chiamati a contribuire su temi tanto delicati quanto complessi.

Al di là dei provvedimenti legislativi, il governo riconosce l'urgenza di affrontare le cause profonde della criminalità, investendo in salute mentale, lotta alla tossicodipendenza, opportunità di lavoro per i giovani e alloggi accessibili.

Non vedo l'ora di adoperarmi per i progetti di legge sopracitati e di collaborare con il Ministro Fraser per ottenere risultati concreti, contribuendo a costruire un Canada più sicuro e più giusto per tutti.

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!
514-554-2987
Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

Senatore
Tony Loffreda

SENATE SÉNAT
CANADA

Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4 | SENCANADA.CA

T. 613-943-5694 | Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca

Patricia Lattanzio

Deputata
Saint-Léonard-Saint-Michel

Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
8370 Boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
Tel.: 514-256-4548

DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Alati

Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA
info@anthonycristiano.ca

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
Al vostro servizio dal 2015

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière.
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000
4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

THE 2025 LEXUS NX

METICULOUSLY CRAFTED TO
MAKE EVERY MOMENT COUNT.

LEXUS
EXPERIENCE AMAZING

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com

LEXUS GABRIEL ST-LAURENT
514 747-7777

Starting at \$53,789.90*

*The vehicle price reflects the Manufacturer's Suggested Retail Price (MSRP) in Canadian dollars and includes transportation and preparation fees of \$2,205, air conditioning fees of \$100, tire fees of \$22.50, and dealership fees of up to \$595. The vehicle price does not include GST, QST, insurance, registration, luxury goods surcharge (if applicable), and, if the vehicle is leased or financed, RDPRM registration fees of up to \$44.40 and RDPRM administration fees of up to \$4 (amount varies depending on lease, financing and term). Contact Lexus Gabriel St-Laurent for full details.

PRIMO PIANO

Raid israeliano su un ospedale a Gaza: 5 reporter tra i 20 morti



TEL AVIV - "Penso che entro le prossime due o tre settimane si arriverà a una conclusione positiva e definitiva", ha detto il Presidente americano alla Casa Bianca. Non è la prima volta che **Donald Trump** parla di questo lasso di tempo. "Bisogna farla finita perché tra la fame e tutti gli altri problemi le persone continuano ad essere uccise", ha aggiunto il tycoon. Mentre continua l'offensiva a nord su Gaza City, lunedì 25 agosto l'esercito israeliano ha lanciato una serie di raid sulla struttura sanitaria di Khan Younis, l'unica parzialmente funzionante nel sud dell'enclave, non curante della presenza di civili, operatori umanitari, giornalisti e soccorritori. Il bilancio è di almeno 20 morti tra cui cinque giornalisti, che in questi mesi hanno

raccontato la guerra per Reuters, Ap, Al Jazeera e altri media internazionali. L'ennesima strage che porta a quota 245 la scia di sangue dei reporter uccisi in meno di due anni di guerra a Gaza, rendendola il conflitto più mortale di sempre per gli operatori della stampa. E che ha scatenato l'indignazione in tutto il mondo, spingendo l'esercito israeliano ad annunciare un'inchiesta mentre Netanyahu ha espresso "profondo rammarico" per quello che ha definito "un tragico incidente".

La stretta di Trump: "Dopo Washington, Guardia Nazionale a Chicago e a New York"

WASHINGTON - Prende sempre più consistenza il piano di **Donald Trump** deciso a reprimere la criminalità, l'immigrazione clandestina e il degrado

nelle metropoli statunitensi dopo lo schieramento pochi giorni fa a Washington della Guardia Nazionale. "Chicago è un disastro ed è guidata

da un sindaco incompetente. La sistemaremo", ha tuonato il presidente Usa venerdì scorso, aggiungendo che poi potrebbe toccare a New York.

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere
Accetiamo regime canadese di cure dentistiche.

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

Corona: ~~1750\$~~ 1400\$ **20% di sconto**

Impianto + Corona: ~~4500\$~~ 3350\$ **-25%**

Ponte in ceramica fisso **-10%**

Ortodonzia **-35%** CONSULTAZIONE ORTODONTICA GRATUITA

* Fino al 31 dicembre 2025. Alcune condizioni si applicano.



PARLIAMO ITALIANO!

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

VALUTAZIONE GRATUITA • E LAVORO GARANTITO!

TOITURE
UNI-QUE INC.
SAM

COUVREUR | FERBLANTIER



Siamo attrezzati per tutti i vostri progetti

Asfalto e ghiaia • Membrana elastomera
Laboratorio di stagnatura • Tetto bianco • Impermeabilizzazione di fondazioni • Assicurazione responsabilità • Cantiere sicuro

PROMOZIONE SPECIALE PER GLI "SKYLIGHT"

HAI CONTROLLATO IL TUO "SKYLIGHT" ? È DA SOSTITUIRE ?
NOI POSSIAMO VERIFICARE SE È IN BUONE CONDIZIONI!



FABBRICAZIONE E INSTALLAZIONE

Prendiamo le misure sul posto

Fabbricati con VERO VETRO e non con vetro plastificato
(La plastica dopo 3 anni si danneggia)

GARANZIA ASSICURATA Dal 1987

514 952-TOIT
toitureuniquesam@gmail.com (8648)

9280 rue Pierre-Bonne, R.D.P.,
Québec H1E 6W5

Licenza della Regie du bâtiment du Québec #2969-7877-42

QUÉBEC

Montréal: la rue Sainte-Catherine Est sarà pedonale tutto l'anno

La Città di Montréal ha annunciato la pedonalizzazione della rue Sainte-Catherine Est per tutto l'anno, dalla rue Berri all'avenue Papineau. Il tratto interessato, lungo poco più di un chilometro, rappresenta il cuore del quartiere Village, oggi pedonale solo durante i mesi estivi. Con la pedonalizzazione permanente, la città intende creare uno spazio urbano vivibile tutto l'anno, con più di 225 alberi nuovi e 125 posti a sedere distribuiti lungo la via. Il Comune investirà 200 milioni di dollari, garantendo al contempo risarcimenti ai commercianti per eventuali perdite subite durante i cantieri. (V.G.)

Rientro a scuola tra carenza di docenti e nuove regole

QUÉBEC – Con la riapertura imminente delle scuole pubbliche primarie e secondarie, prevista tra il 26 agosto e il 3 settembre, il Québec affronta una situazione delicata: secondo gli ultimi dati, restano circa 2700 posti di insegnanti vacanti, pari al 2,9% del totale, un miglioramento rispetto ai 4100 posti ancora scoperti nelle settimane precedenti. “Il trend è positivo, ma resta molto lavoro da fare”, ha commentato il Ministro dell'Educazione Bernard Drainville.

La carenza di personale è più marcata in alcune aree: a Laval il 5,7% dei posti è scoperto, a Montréal il 4,3%, mentre nel Nord-du-Québec circa un insegnante su dieci manca all'appello. Per far fronte alla situazione, alcune cattedre saranno occupate da insegnanti non legalmente qualificati, privi di abilitazione, che oggi rappresentano circa il 10% della forza lavoro scolastica, con percentuali più elevate in specifiche scuole. Diversi operatori del sistema educativo temono che i disagi derivanti dai tagli annunciati a giugno possano rendere ancora più difficile il reclutamento, soprattutto tra il personale di supporto.

La rentrée 2025, inoltre, porta con sé anche importanti novità:

• **Divieto del cellulare:** gli studenti non potranno utilizzare dispositivi elettronici né all'interno né all'esterno degli edifici scolastici. Sono previste sanzioni graduali, fino alla confisca per cinque giorni, con la possibilità di utilizzare il telefono della segreteria per contattare i genitori.

• **Rispetto per gli insegnanti:** dal 1° gennaio 2026 gli studenti dovranno rivolgersi ai docenti con “Madame” o “Monsieur”, con misure disciplinari e “gesti riparatori” previsti in caso di inosservanza.

• **Intelligenza artificiale:** il governo ha introdotto linee guida per l'uso corretto dell'IA, incoraggiandone l'impiego in contesti creativi e di ricerca ed evitando rischi di plagio.

Queste novità si inseriscono in un contesto di tensione finanziaria: l'estate ha visto richieste di tagli per 500 milioni di dollari da parte del Ministero ai singoli istituti, provocando una delle petizioni più firmate della storia dell'Assemblea nazionale, con oltre 150.000 adesioni. Successivamente, il governo ha annunciato un reinvestimento di 540 milioni di dollari per i servizi agli studenti, ma le restrizioni restano significative, pari a 85 milioni secondo la Fédération des centres de services scolaires.

In questo scenario, Joe Or-

tona, Presidente della Québec English School Boards Association (QESBA) e del Consiglio scolastico inglese di Montréal (EMSB), ha assunto una posizione netta: “Questi

tagli mettono a rischio servizi essenziali, personale dedicato e programmi fondamentali per tutti gli studenti del Québec”. Tutti e nove i consigli scolastici inglesi - English Montreal,

Lester B. Pearson, Sir Wilfrid Laurier, Riverside, Eastern Townships, Western Quebec, Central Quebec, New Frontiers e Eastern Shores - hanno unito le forze in un'azione

legale per proteggere il diritto costituzionale di gestire il sistema educativo e garantire che ogni studente possa crescere e apprendere in condizioni adeguate. (V.G.)

L'OSSERVATORIO

di **Claudio Antonelli**
onisp@hotmail.com

Mia sorella, Laura Antonelli - Parte V

Il ricordo della fantasmagorica Venezia

Nel vissuto di Laura, giovanissima, vi è la fantasmagorica città di Venezia dove, prima d'installarci a Napoli, trascorremmo da sfollati circa due anni, nel centro raccolta profughi situato nell'istituto Foscarini. Ci trovavamo appunto a Venezia - eravamo dei bambinetti - quando venne girato un film, o forse era un documentario, con tante scene all'aperto del carnevale. Mia madre, per la sua grazia e bellezza, ottenne il ruolo di comparsa per alcune scene particolari con lancio di fiori e di petali, in un tripudio di colori, di gesti e di grida. Io ho ancora nei miei occhi quelle scene pur così lontane nel tempo. Neppure Laura mai le dimenticò. Il 1947, a Venezia si svolse la Mostra del Cinema con la partecipazione anche di Jean Cocteau e Jean Marais, allora amanti, che l'anno prima avevano terminato “La bella e la bestia”. La Mostra del Cinema interferì, molto gradevolmente, con la vita quotidiana della gente comune, e anche con quella dei profughi giuliano-dalmati presenti in gran numero in quella città.

Venezia, per noi bambini, era uno spettacolo continuo. Ricordo Piazza San Marco, la torre dei Mori, il camminare durante l'acqua alta per evitare di inzupparci i piedi. Ricordo la nostra felicità di bambini quelle volte che i nostri genitori ci portavano al lido di Venezia, dove entravamo in acqua in mutandine. Quelle scene rimasero certamente impresse nell'anima di Laura, sensibilissima, gentile, ma vulnerabile già allora. Tutto ciò rimase per sempre in noi insieme con il ricordo di situazioni penose e tristi, tra cui i grossi ratti: le pantegane, presenti ovunque, così come l'insufficienza e la bassa qualità del cibo. Inoltre, tra i profughi, esisteva la paura degli agenti



Venezia. In una stanza dell'istituto Foscarini vive una famiglia di 4 persone. Il marito di questa donna è morto nella foiba di Pisino. L'EUROPEO - Anno II - n. 99

dell'Ozna, la polizia segreta jugoslava al servizio di Tito.

Ho ancora tra le mie carte l'articolo dell'Europeo (no. 49, 8 dicembre 1946) lasciati dai miei genitori, che tratta di noi profughi del centro raccolta Foscarini di Venezia. L'articolo ha questo di particolare: reca la foto (riproposta qui a sinistra) di me e di mia sorella, bambini, ripresi dal fotografo mentre nostra zia, Adalgisa Bresciani vedova Gherbetti, ci dà da mangiare; all'interno di una misera stanzetta dell'Istituto Foscarini dove alloggiavamo. La foto reca questa didascalia: “Venezia. In una stanza dell'Istituto Foscarini vive una famiglia di 4 persone. Il marito di questa donna è morto nella foiba di Pisino”. In realtà mio zio, Lino Gherbetti, fu trucidato dai titini ma non finì nella foiba di Pisino. Inoltre, mia zia, che aveva trovato lavoro come stirastrice su un transatlantico, era solo in visita da noi.

Il titolo dell'articolo, disponibile anche sul WEB, è: “La paura li ha seguiti a Venezia”. Il sottotitolo: “I profughi istriani e dalmati credono di vedere ovunque agenti dell'OZNA”. L'autore del pezzo è una grande firma: Tommaso Besozzi (Vigevano, 1903- Roma, 1964). Besozzi fu un giornalista di “controinchiesta” di un alto livello, amante della verità e impegnato nel difficile compito, per usare i suoi termini, di “adeguare le parole ai fatti”. Fu Besozzi che al termine di un'accurata investigazione scoprì la verità sulla morte del bandito Giuliano, smentendo così la versione ufficiale fornita dai Carabinieri. Besozzi si interessava alla sorte dei vinti, dei dimenticati. Ma finì per essere o per considerare se stesso un vinto e un dimenticato e, preso dallo sconforto, a Roma dove viveva, si diede la morte (18 novembre 1964) “costruendo una bomba a mano e facendola esplodere” (Wikipedia).



ANGELA GENTILE

Conseillère de la Ville
Conseillère municipale

DISTRICT SAINT-LÉONARD EST

514 328-8410
angela.gentile@montreal.ca

8400, boul. Lacordaire
Montréal, QC. H1R 3B1



dal 1941



FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

f i t y i n

www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano jetarbreshe@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS

Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

**AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ /
ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:**
Nina Mormina nina@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15000 copie stampate

IMPRESSO: **tc** • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUZIONE: BG Printing

- Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero. (FUSIE).
- National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
- L'association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.

Canada Financed by the Government of Canada / Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 60.00\$ / Anno

CANADA

Battle River–Crowfoot: Poilievre torna in Parlamento

Il leader conservatore Pierre Poilievre ha vinto l'elezione suppletiva nella circoscrizione di Battle River–Crowfoot, in Alberta, lunedì 18 agosto, riconquistando così un seggio alla Camera dei Comuni. Poilievre ha ottenuto l'80,4% dei voti (40.548 preferenze). Distaccata di molto la candidata indipendente Bonnie Critchley, con il 9,9% (5.013 voti). Il liberale Darcy Spady si è fermato al 4,3%, mentre la candidata del Nuovo Partito Democratico (NPD) ha raccolto appena il 2,1%. L'affluenza si è attestata intorno al 58,8%. Poilievre aveva perso il suo precedente seggio nella circoscrizione di Carleton contro il liberale Bruce Fanjoy alle ultime elezioni federali. In seguito, l'ex deputato Damien Kurek si era dimesso proprio per consentire al leader conservatore di presentarsi in Battle River–Crowfoot e rientrare in Parlamento.

Via i contro-dazi, Carney tende la mano a Trump

Il Premier canadese si è poi recato in Ucraina, Polonia, Germania e Lettonia per rafforzare la cooperazione su difesa, energia e sicurezza

OTTAWA – Stemperare i toni e rilanciare il dialogo con Washington per preservare un mercato naturalmente e storicamente integrato come quello nordamericano. Con questa convinzione, venerdì 23 agosto il Primo Ministro canadese **Mark Carney** ha annunciato la rimozione dei contro-dazi del 25% applicati dal Canada su diversi prodotti americani coperti dall'Accordo Canada–Stati Uniti–Messico (ACEUM, ex NAFTA). La misura entrerà in vigore il 1° settembre. “Con gli Stati Uniti abbiamo il miglior accordo commerciale possibile”, ha dichiarato Carney, sottolineando la necessità di “proteggere i vantaggi commerciali del Canada”. Secondo il Premier liberale, il tasso medio reale dei dazi statunitensi sui prodotti canadesi si attesta al 5,6%, mentre oltre l'85% delle esportazioni canadesi gode già di libero scambio. I dati del *Bureau du recense-*



ment statunitense confermano: a giugno il 93% dei prodotti canadesi è entrato negli Usa senza tariffe, con un tasso medio del 2,4%. Restano però in vigore i dazi su settori strategici come acciaio, alluminio e automobili: Washington applica tariffe fino al 50%, mentre Ottawa conferma contro-dazi del 25% sui beni equivalenti. Alla domanda sulle possibilità di un abbattimento dei dazi in questi comparti entro l'autunno, Carney ha lasciato margini di incertezza, ricordando

tuttavia che un accordo sarà necessario prima della revisione dell'ACEUM, prevista per il 2026 e destinata a richiedere dai 6 ai 18 mesi di negoziati. Non è la prima volta che Ottawa offre concessioni per favorire il dialogo: a fine giugno il governo aveva annullato la tassa sui servizi digitali, bollata da Trump come “un attacco diretto” agli Usa; in aprile erano state introdotte esenzioni temporanee su contro-dazi in settori come alimentare, sanità e sicurezza pubblica, per limi-

tare i rincari ai consumatori. La decisione di Carney è stata accolta positivamente dalle Associazioni di categoria. “Molti costi aggiuntivi gravavano sulle imprese che si riforniscono negli Stati Uniti. Ora potranno respirare”, ha dichiarato **Christina Santini**, direttrice agli affari nazionali della Federazione canadese dell'impresa indipendente. Il Presidente americano **Donald Trump** ha definito la mossa canadese “positiva”, rivelando di aver avuto un “colloquio produttivo” con Carney e annunciando nuove conversazioni telefoniche nei prossimi giorni.

Tour oltreoceano di Carney. Dal 25 al 27 agosto, Carney è stato in Europa nell'ambito di una missione che ha toccato Kiev, Varsavia, Berlino e Riga, con l'obiettivo di consolidare le relazioni commerciali, energetiche e di difesa collettiva. Il 24 agosto, nel Giorno dell'Indipendenza ucraina, Carney ha inoltre incontrato a Kiev il Presidente **Volodymyr Zelensky**, annunciando un pacchetto di aiuti militari da 2 miliardi di

dollari canadesi (1,5 miliardi Usa) per potenziare l'esercito di Kiev. “Contiamo sulla presenza delle forze canadesi in Ucraina. Questo è importante per noi”, ha dichiarato Zelensky durante la conferenza stampa congiunta. In

Polonia, il Premier canadese ha firmato un nuovo partenariato strategico con il Primo Ministro **Donald Tusk**, volto a rafforzare la cooperazione in ambiti chiave come difesa, aviazione, cybersicurezza ed energie pulite. (I.G.)

Air Canada-agenti di bordo: siglato l'accordo

OTTAWA – Nella notte tra lunedì 18 e martedì 19 agosto si è sbloccata la trattativa che per tre giorni aveva paralizzato **Air Canada** e lasciato migliaia di viaggiatori bloccati negli aeroporti di tutto il mondo. Martedì mattina la compagnia ha annunciato la ripresa progressiva dei voli, dopo l'interruzione totale dovuta al conflitto con i circa 10.000 assistenti di volo. L'accordo provvisorio, raggiunto con il Sindacato canadese della funzione pubblica (SCFP) sotto la supervisione del mediatore **William Kaplan**, dovrà ora essere ratificato dagli iscritti. Per il sindacato “l'intesa mette fine alla pratica del lavoro non retribuito quando gli aerei non sono in volo” e rappresenta “un cambiamento trasformativo per l'intero settore”. Il Presidente e l'Ad di Air Canada, **Michael Rousseau**, ha riconosciuto le difficoltà create: “La sospensione del nostro servizio è stata estremamente difficile per i nostri clienti. Ci scusiamo profondamente per le conseguenze di questo conflitto di lavoro”. Ai passeggeri sono stati offerti rimborsi, crediti viaggio o riprotezione su altri vettori. In via straordinaria, la compagnia ha inoltre ampliato la propria *policy*, coprendo anche le spese di alloggio e pasti sostenute durante lo stop.

Inflazione in calo a luglio, ma case e generi alimentari restano cari

OTTAWA – L'inflazione in Canada ha rallentato a luglio, principalmente grazie al calo dei prezzi della benzina, mentre generi alimentari e abitazioni continuano a crescere. L'indice dei prezzi al consumo (CPI) è aumentato dell'1,7% su base annua, in calo rispetto all'1,9% di giugno, confermando le previsioni degli analisti, secondo *Statistics Canada*. Il calo della benzina, -16,1% negli ultimi 12 anni, ha trainato il rallentamento. Escludendo l'energia, il CPI è cresciuto del 2,5%, stabile rispetto ai mesi precedenti. A frenare il rallentamento hanno contribuito gli aumenti dei generi alimentari e del settore edilizio. I prezzi degli alimenti acquistati in negozio sono saliti del 3,4% su base annua, con picchi per dolci (+11,8%) e caffè (+28,6%), mentre la frutta fresca ha registrato +3,9%. I costi del settore abitativo hanno segnato un +3%, leggermente superiore al +2,9% di giugno. Tra le Province, il Québec registra l'inflazione più alta, al 2,3%, seguito dal Manitoba, mentre il New Brunswick segna il tasso più basso, all'1,1%.

RE/MAX **Leonardo DI STEFANO**
Agente immobiliare residenziale e commerciale
COMPRIARE, VENDERE, AFFITTARE,
VALUTAZIONE GRATUITA DELLA CASA
La tua casa,
la mia missione!
514-229-4262
RE/MAX EXCELLENCE INC.
7130 Rue Beaubien Est. Anjou, QC, H1M 1B2
UFF.: 514 354-6240 | leo@leoavendu.com

X.M Renovation

- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pitture per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:
438.873.5166
xhango.mik@gmail.com
Parliamo anche italiano

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD
**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE**
Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com
9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

Dal 1998
MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER
**PENSATE
DI VENDERE?
CONTATTATEMI!**
Esperienza = Risultati
514 894-9400
RE/MAX ACTION
1225 avenue Greene,
Westmount, Québec H3Z 2A4 www.marioconte.com

ITALIANI NEL MONDO

Dazi USA: impatto complessivo tra 7 e 8 miliardi per l'export italiano

L'entrata in vigore dei nuovi dazi statunitensi al 15% sulle importazioni europee, inclusi i beni italiani, produrrà un impatto stimato sull'export tricolore compreso tra i 7 e gli 8 miliardi di euro. È quanto emerge da un'analisi aggiornata del Centro studi di Unimpresa, che ha modellato tre scenari di riferimento: uno basso da 7 miliardi, uno intermedio da 7,5 miliardi e uno alto da 8 miliardi, sulla base di un'esportazione complessiva verso gli Stati Uniti stimata tra 66 e 70 miliardi di euro annui. I comparti più esposti in termini assoluti restano la meccanica strumentale e i macchinari industriali (fino a 2 miliardi di dazi potenziali), seguiti da chimica e farmaceutica (1,7 miliardi), moda e pelletteria (1,1 miliardi), agroalimentare (0,9 miliardi), mezzi di trasporto (0,8 miliardi) e beni di consumo ad alto valore come occhialeria, arredo e gioielleria (0,6 miliardi).

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA

Risultati migliori sul tuo
bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA



514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Turismo delle radici, dal Sannio un modello per il rilancio dei borghi

Tra i partecipanti anche **Giovanni De Vita (Ministero degli Esteri)** e **Anna Maria Buondonno Maturi (Com.It.Es di Montréal)**

ROMA, (NoveColonneATG) - Tra le antiche mura del Castello Medievale di Guardia Sanframondi (Benevento) si è celebrata, l'8 agosto scorso, la **Giornata nazionale del sacrificio del lavoro italiano nel mondo** con *Welcome Home in Sannio*, un evento che ha posto al centro del dibattito il turismo delle radici come strumento di rilancio per i territori interni. L'iniziativa ha visto la partecipazione di istituzioni, studiosi e amministratori locali per fare il punto sui risultati del progetto Italea, il programma di promozione del turismo delle radici, lanciato dal Ministero degli Affari Esteri all'interno del progetto PNRR e finanziato da *NextGenerationEU*. Undici comuni della provincia beneventana hanno aderito a Italea: oltre a Guardia Sanframondi, capofila dell'iniziativa, anche Amorosi, Ceppaloni, Morcone, Pannarano, Paolisi, Pesco Sannita, Ponte, Pontelandolfo, San Bartolomeo in Galdo e Santa Croce del Sannio. "I nostri territori hanno bisogno di acquisire quel *know how* utile a costruire itinerari turistici dedicati, per la valorizzazione del patrimonio materiale e immateriale delle nostre aree interne a rischio spopolamento", ha sottolineato il Sindaco di Guardia Sanframondi, **Raffaele Di Lonardo**. Ad arricchire la giornata, l'inaugurazione della mostra fotografica *I Riti Settennali un anno*



dopo, realizzata in collaborazione con il Santuario dell'Assunta e il Circolo Fotografico Sannita. L'esposizione racconta il patrimonio devozionale e antropologico dei celebri **Riti Settennali di Penitenza in Onore dell'Assunta**, che si tengono ogni sette anni e coinvolgono l'intera comunità in una processione penitenziale unica al mondo. L'ultima edizione si è svolta nell'agosto 2024, la prossima è prevista per il 2031. "L'esempio dei Riti dimostra come il patrimonio culturale legato alla devozione possa stimolare le nuove generazioni dei discendenti degli emigrati guardiesi all'estero a visitare il luogo di origine dei loro antenati", ha affermato **Giovanni Maria De Vita**, responsabile presso il Ministero degli Affari Esteri del progetto Italea. **Sara Roversi**, Presidente Radici ETS - Italea Campania, ha definito la regione "un'incredibile risorsa dormiente, dove il turismo delle radici c'è sempre stato: ab-

biamo unito le forze e abbiamo lavorato con il cuore e con cura per fare in modo che questi non fossero solo viaggi, ma ritorni, scoperte". L'evento ha visto anche la partecipazione dell'assessora alla Cultura del Comune di Benevento, Antonella Tartaglia Polcini, che ha inquadrato l'iniziativa nel più ampio progetto della candidatura di Benevento a Capitale della Cultura 2028. **Anna Maria Buondonno Maturi**, Consigliera del Com.It.Es di Montréal, ha lanciato un appello alle nuove generazioni: "Parliamo ai giovani perché oggi non si parte più con la valigia di cartone, sono i 'cervelli' a lasciare il Paese e dobbiamo affrontare questo tema e farlo anche con le associazioni, veicoli di relazioni, di risorse ed è per questo che vanno sostenute". L'evento si è concluso con l'annuncio che il castello di Gesualdo diventerà sede di un ufficio Italea per la promozione del turismo delle radici e l'accoglienza in Irpinia.

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE



**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

SERVICE

15 Ans de Garantie

PROFESSIONNEL

**PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES**

514-913-8077

Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito

(durata illimitata)

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento

514 367-4530

1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3



LINDA RHÉAUME
Audioprothésiste inc.

Un servizio di qualità, un udito migliore.

linda-rheaume.com

"ITALOFONIA: LINGUA OLTRE I CONFINI": a ottobre la XXV Settimana della Lingua italiana nel mondo

ROMA, (Aise.it) - "Italofo-
nia: lingua oltre i confini"
sarà il tema dell'edizione
2025, la 25ª della Settima-
na della Lingua italiana nel
mondo, che si terrà dal 13 al
19 ottobre prossimi.

La Settimana della Lingua
italiana nel mondo si tiene
ogni anno nella terza setti-
mana di ottobre. Organizzata



dalla rete diplomatico-con-
solare e degli Istituti Italiani
di Cultura in collaborazione
con i nostri principali partner

della promozione linguistica
(MiC, MIM, MUR, CePeLL,
Governo della Confederazio-
ne Elvetica, Accademia della
Crusca, CGIE, Comunità Ra-
diotelevisiva Italofofona, Istit-
uto dell'Enciclopedia Italiana
Treccani, RAI Italia e Società
Dante Alighieri), la Settima-
na è divenuta nel tempo la
più importante rassegna su
scala globale dedicata alla
nostra lingua. Sin dalla sua
istituzione nel 2001, questo
appuntamento ha ricevuto
annualmente l'Alto Patronato
da parte della Presidenza
della Repubblica.

Ogni Settimana è dedicata
a un tema diverso, che serve
da filo conduttore per un rico-
pro programma di conferenze,
mostre e incontri. Nell'anno
della I Conferenza interna-
zionale dell'Italofonia e in
continuità con la quinta ediz-
ione degli Stati Generali della
Lingua Italiana nel Mondo,
la XXV edizione avrà come
tema "Italofofonia: lingua ol-
tre i confini", con l'obiettivo
di celebrare lo spazio lin-
guistico, culturale e sociale
dell'italiano, immaginando
una nuova comunità di per-
sone nel mondo legate dalla
passione per la nostra lingua
e, attraverso di essa, dalla
vicinanza al nostro Paese.



Tutta la bontà
del buon caffè
italiano racchiusa
nelle tazzine
di **Prima Goccia**

Venite a visitare la nostra nuova sede
presso il Centro Leonardo Da Vinci

8370 Boul. Lacordaire, St-Léonard 514 256-2233



DA NEW YORK

di **Dom Serafini** dsvideoag@aol.com

Buone azioni e cattivi risultati (Dai dazi della destra al Dei della sinistra)

Parliamo prima dei dazi, che negli Usa chia-
mano "tariffs", che per un americano medio
stanno a significare soldi che vanno al go-
verno federale, e che in effetti dovrebbero
essere chiamati "import tax", o tasse d'im-
portazione, pagate prima dall'importatore
americano, ed in seguito dai consumatori
americani. I dazi non vengono pagati dall'e-
sportatore, che al massimo vedrà ridurre le
vendite dei prodotti che esporta, mentre gli
americani avranno più inflazione e più tasse.

A livello giuridico, in America le "ta-
riffs" vengono indicate nella Costituzione
come una forma di tassazione per "regolare
il commercio". L'idea che servono i dazi per
dare più impiego ai lavoratori delle fabbri-
che americane non ha senso se si considera
la drastica riduzione di manodopera che si
sta verificando per via del rimpatrio forzato
degli immigrati illegali e della riduzione
dell'immigrazione in generale.

Passiamo ora a ciò che in America si
chiama "Affirmative Action", cioè quell'in-
sieme di procedure per evitare la discrimi-

nazione e dare più possibilità di lavoro e
istruzione alle minoranze.

Per attivare queste procedure, origi-
nalmente intese come una buona azione,
si sono innanzitutto abbassati gli standard
accademici, permettendo così anche a stu-
denti meno preparati di accedere a corsi e
conseguire titoli scolastici di alto calibro.

Quando il mondo lavorativo ha co-
minciato a rigettare i diplomati e laureati
incompetenti, sono state create le direttive
del DEI (*Diversity, Equity and Inclusion*),
per obbligare le società ad assumerli. Il che
ha creato due distinte discriminazioni: la
prima verso coloro che avrebbero dovuto
beneficiarne, la seconda verso le persone
qualificate.

Con il DEI in vigore si presume che
una persona qualificata ma che fa parte di
una minoranza beneficiata abbia ottenuto
il posto grazie all'*Affirmative Action* e non
per i propri meriti.

Due casi in cui la buona motivazione
iniziale ha prodotto cattivi risultati.

cittadino.ca




L'option

Services:

- Remillage de Baignoire
- Restauration de Céramique
- Poxy, Peinture
- Anti-dérapage

GARANTEE 3 ANS

NE LA REMPLACEZ PAS, RESTAUREZ-LA

Si vous désirez obtenir de plus amples
renseignements. CONTACTEZ NOUS!

514-216-2021    l'option de
baignoires 438-938-5050

 loptiondebaignoires@hotmail.com

COPRILETTO DOPPIO, QUEEN O KING



SANDALI ORTOPEDICI



SCARPE ORTOPEDICHE



Suola flessibile in cuoio Respira

È ARRIVATO IL TEMPO DELLA SALSA FATTA IN CASA

SPREMIPOMODORO
Elettrico o manuale



Disponibili anche attrezzi e accessori da cucina

TORCHIETTO PER MELANZANE

IN OFFERTA



SCARPE DA DONNA IN OFFERTA

WOW!



WOW!

VESTITI ELEGANTI DA DONNA



Abbiamo tutte le misure

CHIUSO LA DOMENICA

BOUTIQUE PINA SACCO 514.322.7010 **UN SOLO INDIRIZZO** 4589 rue Jarry Est, Saint-Léonard

ITALIA

Sgomberato il Leoncavallo dopo 31 anni. Meloni: "Nessuna zona franca"

È scattata a sorpresa nella mattina di giovedì, 21 agosto, l'esecuzione dello sfratto dello storico centro sociale Leoncavallo di via Watteau, a Milano. Uno sgombero mai eseguito in oltre vent'anni e rinviato per più di 130 volte. Poco prima delle 9 l'ufficiale giudiziario con la collaborazione della Polizia di Stato ha fatto accesso nell'ex cartiera di via Watteau. Alle operazioni hanno partecipato anche i Carabinieri. Sul posto sono arrivati decine di militanti e sostenitori. A sollecitare lo sgombero è stata la proprietà dell'immobile, la società *Orologio srl* della famiglia Cabassi, ed era atteso dal 2005. Sul caso si è espressa anche la Premier Giorgia Meloni: "In uno Stato di diritto non possono esistere zone franche o aree sottratte alla legalità". Le opposizioni: "Ora anche CasaPound a Roma".

Ucraina, Salvini contro Macron: la Francia convoca l'Ambasciatrice

Forza Italia: la politica estera spetta al Premier e al ministro degli Esteri. Lega: caso chiuso se Parigi smentisce le truppe a Kiev

ROMA - La Francia ha convocato l'Ambasciatrice italiana a Parigi, **Emanuela D'Alessandro**, "a seguito dei commenti inaccettabili" di **Matteo Salvini** contro il Presidente **Emmanuel Macron** per il suo sostegno all'invio di truppe in Ucraina. La con-

vocazione al *Quai d'Orsay*, il Ministero degli Esteri francese, è avvenuta poche ore dopo che il leader leghista, giovedì scorso, aveva invitato il presidente francese - in dialetto milanese - a "tacas al tram", cioè ad "attaccarsi al tram".

La polemica di Salvini con Macron. Salvini aveva polemicamente esortato Macron ad andare lui in Ucraina: "Ti metti il caschetto, il giubbotto, il fucile e vai in Ucraina", aveva detto Salvini a margine di un sopralluogo in via Bolla a Milano commentando l'ipotesi della Francia di mandare truppe sul terreno. Salvini aveva anche esaltato la politica di **Donald Trump** ("Con i suoi modi che a volte possono sembrare bruschi o irrituali, sta riuscendo laddove hanno fallito tutti") criticando invece le "macronate" che prevedono "eserciti europei, riarmi europei, debiti comuni europei per comprare missili".

Salvini in Trentino torna sul caso: "Macron è troppo permaloso". "Macron è un po' troppo permaloso. E comunque i sondaggi dicono che l'80% dei francesi non lo gradisce". Così il Vicepremier e ministro delle Infrastrutture e Trasporti, Matteo Salvini, intervenendo a Pinzolo al tradizionale incontro estivo della Lega Trentino.

Forza Italia: "La politica estera spetta a Premier e Ministro". "La politica estera italiana spetta al Presidente del Consiglio e al Ministro

degli Esteri - ha dichiarato **Deborah Bergamini**, vice-segretaria nazionale di Forza Italia e responsabile Esteri del partito - L'accaduto non cambierà i nostri rapporti di amicizia con la Francia, pur nelle diverse sensibilità. Siamo alleati con Parigi e lo rimarremo ancor più in un momento così critico nel quadro internazionale".

La Lega: "Caso chiuso se Macron smentisce". "Se Macron smentisce la volontà di inviare soldati europei a



combattere in Ucraina, problema chiuso. E continuare a tirare in ballo l'ombrello nucleare europeo, eserciti europei, missili e bazooka europei non aiuta in questo momento: lasciamo che



gli spiragli di pace vadano avanti, lasciamo lavorare Trump e chi vuole davvero la pace". Così è intervenuto sulla vicenda il capogruppo della Lega al Senato, **Massimiliano Romeo**.

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia

Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •

514.526.5955 | 514.326.0950

www.fleuristealcantara.com
f Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia

9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

DC **DARIO CHIACIG**
DENTUROLOGISTE

FABBRICHIAMO
DENTIERA FISSA E MOBILE
PROTESI PARZIALI SENZA PALATO
Accettiamo tutti i tipi di assicurazione

5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard
514-272-7623

L'ITALIA VISTA DA VICINO



di Teddy Colantonio

L'estate sta finendo

Come recita una nota canzone, da lunedì prossimo quasi tutti torneranno al lavoro. A parte gli ombrelloni non troppo affollati, bene o male un po' di mare se lo sono goduti tutti in Italia. Il massimo si raggiunge sempre a Ferragosto, ma da qualche anno le cose sono cambiate: un mese di vacanza intero è un lusso per pochi, e molti si accontentano di una o due settimane. In questo periodo si ripopolano anche i paesini del Sud, che oggi con più simpatia vengono chiamati "borghi".

Ad agosto la politica italiana, fortunatamente, passa in secondo piano. Sorrido sempre pensando ai tempi della Democrazia Cristiana, quando il governo aumentava le tasse o la benzina proprio in agosto: tanto gli italiani erano distratti dal mare e dalle grigliate. Quest'anno solo l'irrequieto Ministro Salvini, per complicare la vita al Presidente del Consiglio, è riuscito a innescare in piena estate un incidente diplomatico con la Francia, polemizzando con Macron.

Intanto, sulla scena internazionale, resta incandescente la guerra in Ucraina, mentre a Gaza il governo Netanyahu continua a distruggere Gaza. Lunedì scorso un raid sull'ospedale Nasser ha causato venti morti, tra cui cinque giornalisti. Per la prima volta ho sentito un commentatore politico chiedersi perché vengano imposte sanzioni a tutti, tranne che a Israele.

L'estate è finita e ci avviamo verso l'autunno, stagione in cui "tutti i nodi vengono al pettine". Ma sono anni che aspettiamo, e non accade mai nulla.

Era ora...

Da tempo, soprattutto i figli degli emigrati italiani in Argentina e Brasile, hanno sfruttato la legge Tremaglia del 1992 per ottenere la cittadinanza italiana. Alcuni hanno

trascorso qualche mese in Italia, ma molti - pur senza parlare una parola di italiano - non ci hanno mai messo piede. Pagando un avvocato, in pochi mesi o al massimo entro un anno, sono diventati cittadini italiani. Vista la crisi economica di quei Paesi, alcuni si sono trasferiti in Italia o in altri Stati europei, mentre la maggior parte ha semplicemente ottenuto il passaporto per viaggiare più facilmente. Costo dell'operazione: circa 5 mila dollari. Ora il fenomeno si registra anche in Canada: figli e nipoti di emigrati vogliono diventare cittadini italiani. Ma ottenere un appuntamento con il Consolato è quasi impossibile. L'unica soluzione, a quanto pare, resta rivolgersi a un avvocato e prepararsi a staccare un assegno da 5 mila dollari.

Torna il campionato italiano

Ricomincia la Serie A, e con essa le prime sorprese. Ogni anno le squadre, per ragioni economiche o per i capricci dei giocatori, vengono smembrate. E, come direbbe Di Pietro, non sempre si "azzeccano" i sostituti. Durante il calciomercato, i club presentano i nuovi acquisti come campioni, ma alla prova del campo non mancano le delusioni.

Già la prima giornata ha riservato sorprese, come dimostrano i risultati di Milan e Lazio. Mi ha fatto sorridere il commento di un noto giornalista sportivo, che per difendere il nostro campionato - sempre meno competitivo a livello internazionale - ha sostenuto, senza arrossire, che la Serie A resta interessante perché, a differenza dei tornei inglese e spagnolo, c'è più equilibrio tra le squadre che aspirano allo scudetto.

Il mio pronostico? Nulla di originale: Napoli davanti a tutti, poi l'Inter. Ma attenzione alla Juve di quest'anno.

DE GUSTIBUS

di **Alessandra Cori**

DAZI USA AL 15%

Publicati i dettagli dell'accordo commerciale con l'Unione Europea

Con una dichiarazione congiunta USA-UE è stato formalizzato l'accordo politico del 27 luglio scorso in Scozia. I termini dell'intesa sono quelli preannunciati: un dazio generale del 15% sulle merci esportate negli USA, a fronte di una serie di condizioni, a partire da una maggior apertura del mercato europeo ai prodotti agroalimentari americani.

Tutti soddisfatti, quindi? Certamente no. Ma un moderato sospiro di sollievo forse si può tirare, ripensando agli scenari che le parole pronunciate, solo qualche settimana fa, dal Presidente americano avevano prefigurato: "A partire dal 1° agosto 2025, applicheremo all'Unione Europea una tariffa del 30% sui prodotti UE spediti negli Stati Uniti. In caso di reazione, l'aumento verrà raddoppiato". Firmato: Donald J. Trump. Con questa lettera dai toni parentori e

senza precedenti, indirizzata alla Presidente della Commissione Ursula von der Leyen, Trump ufficializzava l'intenzione di imporre dazi generalizzati del 30% su tutte le merci provenienti dall'Unione europea. Una misura destinata a colpire in modo trasversale diversi settori industriali, ma che da subito era apparsa particolarmente penalizzante per l'agroalimentare italiano, da sempre protagonista dell'export verso gli Stati Uniti.

Questa mossa aveva segnato una forte escalation del confronto commerciale transatlantico, con le organizzazioni agricole che avevano immediatamente reagito parlando di un danno complessivo stimato di oltre 2,3 miliardi di euro, con conseguenze dirette su imprese, occupazione e consumatori. Si diceva di un moderato sospiro di sollievo, in considerazione del fatto che ora come allora, a

preoccupare è il possibile effetto domino, con gli importatori americani che hanno chiesto sin da subito sconti alle aziende italiane, ai quali vanno aggiunti una contrazione dei consumi e un aumento del prodotto inventuto, aggravando le tensioni sui margini di redditività delle imprese. A ciò va aggiunta la debolezza del dollaro che aggrava l'impatto sui prezzi d'importazione. Questo "dazio occulto" si traduce in una riduzione del potere competitivo delle imprese italiane sul mercato Usa. A pesare è anche il fatto che le nuove tariffe aggiuntive vanno a sommarsi a quelle già esistenti, penalizzando in particolar modo alcune filiere cardine a partire da quelle già sottoposte a dazio.

Guardando ai prodotti *Made in Italy* che trovano negli Stati Uniti, il principale sbocco, in termini di incidenza percentuale sulle vendite oltre frontiera,

preoccupa la situazione del Pecorino Romano, il cui export negli Usa vale il 57% di quello complessivo, pari a quasi 151 milioni di euro.

Discorso a parte sul vino italiano, per il quale gli Usa sono la prima piazza mondiale con circa 1,9 miliardi di euro fatturati nel 2024, ma con esportazioni più forti di altre a seconda delle bottiglie. A dipendere maggiormente dagli Stati Uniti per il proprio export sono, infatti, i vini bianchi Dop del Trentino-Alto Adige e Friuli-Venezia Giulia, con una quota del 48% e un valore esportato di 138 milioni di euro nel 2024; seguono i vini rossi toscani DOP con 40 e 290 milioni, i vini rossi piemontesi DOP con 31%, e 121 milioni e il Prosecco DOP con 27%, e 491 milioni. Grandi numeri che i dazi potranno scombinare, lasciando strada libera ai competitor: dal Malbec argentino

allo Shiraz australiano, fino al Merlot cileno.

Anche per l'olio d'oliva italiano gli Stati Uniti hanno un peso significativo, pari al 32% del proprio export e 937 milioni di euro nel 2024, ma meno sostituibile nella spesa degli americani, e così a scendere per i liquori.

Meno esposti al mercato Usa risultano, invece, Parmigiano Reggiano e Grana Padano, per una quota che pesa per il 17% del valore dell'export congiunto di questi due formaggi pari a 253 milioni, così come pasta e prodotti da forno con il 13% pari ad un valore di 1,1 miliardi di valore esportato.

Insomma, una situazione molto delicata visti gli interessi in gioco: l'export agroalimentare negli Usa è cresciuto del 158% in dieci anni e oggi gli Stati Uniti rappresentano il secondo mercato di riferimento mondiale per cibo e vino *Made in Italy*, con 7,8 miliardi di euro messi a segno nel 2024.

L'Italia è la Nazione che dal balletto dei dazi ha più da perdere. Gli Usa, infatti, valgono quasi il 12% di tutto il nostro export agroalimentare globale, mettendoci in testa alla classifica dei paesi Ue, molto prima di Germania (2,5%), Spagna (4,7%) e Francia (6,7%).



Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agréé

514 651-8824
smaiol@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

Découvrez la qualité de vie des seniors

SUNRISE
MAISONS DE VIE POUR RETRAITÉS

DOLLARD-DES-ORMEAUX

Scopri la qualità della vita degli anziani

anthony.zavaglia@sunriseseniorliving.com
514-620-4556

 ©2025 Sunrise Senior Living



Uber Eats  

Mammouche KITCHEN

CHEF CLAUDIO: 514.322.5954
Dalle 9:00 alle 22:00 | CHIUSO LA DOMENICA

SPECIALE DEL VENERDÌ

Con l'acquisto di un 'SMASH BURGER COMBO' Riceverete un HOT DOG GRATUITO!

9300 Bd Lacordaire, St-Léonard, Québec

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Farrace

Notary · Notaire · Notaio

 **Me Francesco Cavaleri, B.A., L.L.B.**

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: fcavaleri@notarius.net

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B. Me Vladimir David
Me Chanel Munizaga, L.L.B.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio **Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090

 **Avvocato Raffaele Cappuccio**
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com + 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

 **T. 514.253.9833**
gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis

Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento



Ancora una volta, la Comunità italo-canadese si è superata

Per dieci giorni, dall'8 al 17 agosto, Montréal si è vestita dei colori e dei sapori d'Italia con la 32ª edizione dell'*ItalFestMTL*, trasformando la città in un palcoscenico

vibrante di cultura, musica, gastronomia e tradizioni italiane.

In qualità di Patrocinatore onorario dell'edizione di quest'anno, ho avuto il

privilegio di partecipare a diversi eventi e di parlare con centinaia di ospiti e partecipanti che, come me, hanno riconosciuto l'importanza di appuntamenti come que-

sto per mantenere viva e far crescere la nostra cultura.

Ringrazio di cuore l'avv. Maria Battaglia, Presidente del Congresso degli Italo-Canadesi, regione Québec, e la Direttrice generale Francesca Sacerdoti per l'eccezionale lavoro svolto, nonché tutti gli organizzatori, i volontari, gli sponsor e i tantissimi visitatori. La vostra dedizione mantiene viva la nostra eredità culturale e forte la nostra Comunità. Per organizzare un evento del genere è necessario il contributo di tutti, nessuno escluso.

La Comunità italiana di Montréal si conferma dinamica e vivace. Se durante l'anno la cultura italiana si ascolta, si gusta e si vive in ogni angolo della città, con l'*ItalFestMTL* il salto di qualità è evidente: Montréal si riempie di musica e risate, avvolta dal profumo di espresso, cannoli e pasta fresca.

Come nelle edizioni precedenti, il Festival ha proposto un programma ricco e variegato, con iniziative per tutte le età: concerti, seminari, proiezioni cinematografiche, competizioni sportive e gastronomiche, mostre d'arte visiva e molto altro. Ma, al di là delle numerose attività festive che la caratterizzano, l'*ItalFestMTL* rappresenta qualcosa di ancora più profondo e prezioso: un'opportunità vibrante per preservare, proteggere e promuovere il patrimonio italiano, in modo da connettere le generazioni, rafforzare i legami comunitari e invitare tutti a immergersi nella ricchezza della nostra cultura.

Basti pensare che la manifestazione attira ogni anno quasi 500.000 visitatori, testimonianza concreta della vitalità della cultura italiana, della forza della sua storia e dell'energia inesauribile della comunità. È difficile partecipare all'*ItalFestMTL* senza uscire colpiti, ispirati e, in qualche modo, trasformati dall'esperienza.

Da decenni io e la mia famiglia viviamo l'*ItalFestMTL* come uno dei momenti più attesi dell'estate. In molti aspetti somiglia a un grande raduno familiare: si ritrovano amici e vecchie conoscenze, se ne fanno di nuove, si ride e si scherza, ci si emoziona e, soprattutto, si fa festa insieme.

Ma l'*ItalFestMTL* è molto più di un

semplice evento culturale e sociale: è al tempo stesso specchio e ponte, perché riflette ciò che siamo e collega il nostro passato al nostro futuro. Rende omaggio ai genitori e ai nonni che arrivarono in Canada con poco più che coraggio, fede e desiderio di lavorare, determinati a garantire un avvenire migliore alle proprie famiglie e a contribuire alla crescita del Paese. La *kermesse* celebra i costruttori e i sognatori che hanno gettato fondamenta solide, contribuendo a plasmare le nostre comunità, la città, la provincia e, in definitiva, l'intero Canada. Gli innumerevoli contributi degli Italo-Canadesi non possono essere sottovalutati. In un'epoca in cui l'identità culturale appare al tempo stesso fragile e imprescindibile, eventi come l'*ItalFestMTL* svolgono un ruolo essenziale: non solo mantenere vive le tradizioni, ma trasformatle in un patrimonio condiviso, capace di durare nel tempo.

Questo significa coinvolgere le nuove generazioni di giovani italo-canadesi e accogliere a braccia aperte chi non ha origini italiane, garantendo che la cultura italiana a Montréal non solo sopravviva, ma prosperi in modi nuovi e significativi. Così facendo, assicuriamo che lo spirito della cultura italiana resti dinamico, rilevante e profondamente radicato nel variegato tessuto culturale di Montréal.

Sono orgoglioso di vedere come questa manifestazione continui ad evolversi, non solo come celebrazione del nostro passato, ma anche come espressione viva e pulsante di ciò che siamo oggi. Non ho alcun dubbio sul fatto che le migliaia di persone che hanno partecipato all'edizione di quest'anno - per ascoltare, assaporare, vedere e godere della cultura italiana - siano tornate a casa con un rinnovato senso di appartenenza. Gli Italiani sono persone calorose e accoglienti, qualcosa che, si potrebbe dire, abbiamo ereditato dai canadesi che hanno accolto i nostri antenati decenni fa. Le nostre radici possono essere in Italia, certo, ma il nostro cuore batte con orgoglio per il Canada.

In ogni canzone che cantiamo, in ogni piatto che condividiamo e in ogni tradizione che tramandiamo, onoriamo coloro che ci hanno preceduto e illuminiamo la strada per chi verrà dopo di noi. Lunga vita all'Italia, lunga vita al Canada!

CONFERENZA GRATUITA A MONTRÉAL

Cittadinanza, Successioni e Diritto Commerciale in Italia

Vuoi chiarire dubbi su Cittadinanza italiana, Successioni transfrontaliere e Diritto commerciale?

Lo **Studio Legale GBM (Gattuso Bouchard Mazzone)** organizza un evento esclusivo e gratuito con **L'AVVOCATO ANGELO CHIUCHIARELLI**, responsabile del *Canada Desk* e specialista in diritto commerciale internazionale e successioni transfrontaliere dello studio italiano **SCLN – Legal Network** (con sedi a Milano, Roma e Catanzaro).

8 – 12 SETTEMBRE 2025

1010 Sherbrooke St W, Downtown Montréal

Un'occasione unica per ottenere consigli concreti e chiarimenti su tutto ciò che riguarda la vita e gli affari tra le due sponde dell'Atlantico, dalle questioni familiari alle opportunità professionali e commerciali.

PRENOTAZIONI ENTRO VENERDÌ 5 SETTEMBRE:
info@gattusogbm.com | 514-284-2322

Preparati al futuro, conosci i tuoi diritti!



**GATTUSO
BOUCHARD
MAZZONE**

WWW.GATTUSOGBM.COM



**Connie
Cappa**

Assistente principale

www.arnaldodiloreto.com



- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing – Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
- Parlo Francese – Inglese – Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

**44
ANNI**
Dal 1980



514-817-8777

Ufficio.: 514-374-4000

arnaldo.diloreto@remax-quebec.com

514-944-4361

VIVERE LA CITTÀ



di **Antonio Serrafiore**

LJI Reporter

antonio@cittadino.ca

Il pallone che unisce: l'esperienza degli *Italiens de Montréal*

Nati il 23 febbraio 2024, gli *Italiens de Montréal* sono più di una squadra di calcio: un progetto comunitario che aggrega italiani e italo-canadesi, promuovendo amicizia, italianità e spirito di gruppo nei tornei amatoriali della CCSL

MONTREAL – Per gli italiani, il calcio è pura passione. Lo è anche in Canada, dall'altra parte del globo. C'è chi ama seguirlo in tv, tifando per la propria squadra del cuore, e chi, invece, preferisce scendere in campo, praticandolo a diversi livelli. Perfino a Montréal, l'interesse per lo sport più seguito al mondo unisce italiani e italo-canadesi in un progetto unico: gli *Italiens de Montréal*.

La squadra è nata il 23 febbraio 2024, grazie all'iniziativa del Console Commerciale d'Italia a Montréal, **Fortunato Mangiola**.

Partita come un piccolo gruppo di amici, oggi vanta una rosa ufficiale e una rete allargata di circa 70 persone, tra cui me stesso e il direttore del settimanale *Il Cittadino Canadese*, Vittorio Giordano. Gli *Italiens de Montréal* partecipano ai tornei amatoriali della *Canadian Corporate Soccer League* (CCSL), mantenendo sempre lo spirito di amicizia, condivisione e italianità.

Per approfondirne la storia e l'identità, abbiamo intervistato **Alessandro Fredi**, *Social Media Manager* del team e *Digital Creator* di contenuti calcistici.

Com'è nata la squadra

“La squadra è nata nel febbraio del 2024 grazie al nostro capitano, Fortunato Mangiola, ha esordito Alessandro. “Dopo aver iniziato il suo mandato come Console Commerciale, organizzava spesso incontri con connazionali con l'obiettivo di conoscere nuove persone e stringere amicizie. Le conversazioni ricadevano spesso sul calcio. Da lì

l'intuizione di formare un gruppo di italiani e italo-canadesi per partitelle tra amici”.

Dopo aver capito come funzionavano i tornei locali,

Fortunato ha iniziato a reclutare i primi giocatori. “In poco tempo l'interesse è cresciuto e abbiamo deciso di partecipare ai campionati organizzati dalla CCSL”, ha spiegato Alessandro, sottolineando che “si tratta di tornei con formazioni di diverse nazionalità – tunisine, colombiane, messicane... – composte da dieci-quindici giocatori che si sfidano sotto l'egida della corporazione”.

Identità e passione: il nome della squadra

Il nome scelto riflette pienamente il nostro spirito. “Vivendo in Québec, abbiamo vo-



Squadra della semifinale. In piedi, da sinistra: Dimitriy Belinskiy, Omar Pengue, Manuel lafrate, Cesar Natoli, Sergio D'Isanto e Tommaso Calia. In ginocchio, da sinistra: Raphael Marcolini, Lorenzo Pacifici, Roberto Viviani e Marco Calabretta. Assenti: Fortunato Mangiola, Nicola Monaco e Simone Sturba

luto un nome in francese, ma con la parola *Italiens*”, ci aveva raccontato Fortunato Mangiola in una precedente chiacchierata. “Un richiamo scherzoso alla squadra di hockey, i *Canadiens de Montréal*. *Italiens* indica lo spirito con cui affrontiamo ogni partita: fuoco, passione, calore. Ma anche il legame umano che si costruisce attorno allo sport: uscire insieme, trascorrere momenti di festa, celebrare vittorie e sconfitte davanti a una buona pizza o un piatto di pasta”.

Il cammino verso la finale

Dall'inizio dell'avventura, gli *Italiens* hanno partecipato a tre tornei. I primi due, “sperimentali”, hanno permesso di comprendere il livello dell'organico. “Il primo ci ha portato ai playoff, il secondo ci ha visto nella parte destra della classifica”. Questo ci ha dato l'esperienza necessaria per affrontare il torneo

successivo con maggiore consapevolezza”, ha evidenziato Alessandro.

Non è un caso, infatti, che nell'ultima competizione – la quinta divisione della CCSL – la squadra sia arrivata fino in fondo. “Abbiamo subito iniziato con una vittoria per 3-2 contro Syntax FC, seguita da un 4-3 contro Dialectica FC, grazie al bomber Sergio D'Isanto – che ha militato nelle giovanili del Perugia – capocannoniere del torneo con media 2-3 gol a partita”. Dieci vittorie, un pareggio e solo tre sconfitte nel girone hanno consentito ai nostri di piazzarsi al secondo posto del girone. Poi i playoff e la finale del 15 agosto disputata allo stadio *Forbes* dell'Università McGill, contro i rivali di L'Oréal Canada, che avevano vinto il girone. “Una rosa molto giovane, con ragazzi preparati athleticamente, alcuni dei quali semi-professionisti, molto competitivi e



Uno degli incontri post partita degli Italiens de Montréal

più abituati a questo tipo di partite”, ci ha detto Alessandro, che ha aggiunto: “Anche se alla fine abbiamo perso, il risultato è stato solo una parte del percorso”.

Post partita

e spirito di squadra

Nonostante l'amarezza della sconfitta in finale, la squadra – insieme ai tifosi accorsi sugli spalti – ha voluto concludere in bellezza questa esperienza, come accade spesso dopo ogni match: “I post partita sono quasi più importanti della partita stessa. Vogliamo mantenere lo spirito d'amicizia, un po' come il ‘terzo tempo’ del rugby. Dopo la finale siamo andati al ristorante *Chez Doval*: malgrado la delusione, abbiamo brindato insieme. Per noi, *Italiens de Montréal* significa unione, aggregazione, amicizia”.

Il messaggio è chiaro: la squadra non è solo chi scende in campo, ma un progetto più ampio che accoglie chiunque voglia dividerne i valori. Il gruppo allargato, formato da più di 70 persone, è un punto di aggregazione per italiani e non solo, dove chi arriva dall'estero può sentirsi

a casa”, ha concluso Alessandro. “Non serve essere fenomeni: chiunque voglia giocare è il benvenuto”.

Comunità, passione e futuro

Molte persone all'interno del gruppo sono di passaggio; anche Fortunato, ideatore del team, terminerà il suo mandato l'estate prossima e dovrà lasciare la metropoli quebecchese. Ma il vero valore degli *Italiens de Montréal* non risiede solo nei giocatori in campo: è rete di amicizie, scambi culturali e legami che si creano attorno al calcio. Ogni partita diventa occasione per condividere italianità, rispetto e passione per lo sport, trasformando un torneo in un'esperienza che va oltre vittorie e sconfitte.

Da fine agosto inizierà un nuovo campionato, e gli *Italiens de Montréal* torneranno protagonisti sul campo. Sarà il momento di confermare entusiasmo, unione e spirito italiano. Per sostenere la squadra, seguite i canali Instagram ufficiali: [@italiensdemontreal](#) e [@alessandrofredi](#).



Il ‘terzo tempo’ post finale al ristorante *Chez Doval*



ÉQUIPE  **Orfeo.ca**

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

CHIUSO LUNEDÌ
1° SETTEMBRE

Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 27
a domenica 31 agosto 2025



@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

<p>Ciliegie rosse 6.59 kg 2.99 LB</p>	<p>Cantalupo Gr: 9 2/5\$</p>	<p>Limoni CONFEZIONE DA 2 LB 3.99 LA CONFEZIONE</p>
<p>Peperoncini misti 'Cubanelle' 3.28/kg 1.49 LB</p>	<p>Pomodori ciliegina 0.99 LA VASCHETTA</p>	<p>Fichi verdi 11.99 LA CASSA</p>
<p>Pesche 7.99 LA CONFEZIONE CONFEZIONE DA 3 LITRI</p>	<p>Spinaci freschi 0.99 IL MAZZO</p>	<p>Pomodori per salsa 14.99 LA CASSA CASSA DA 25 LB</p>

<p>Provolone 'Auricchio' 37.45 / kg 16.99 LB (DOLCE O FORTE)</p>	<p>Fomaggio Cheddar (Dolce, forte o marble) 17.61/kg 7.99 LB</p>	<p>Tuma 'Saputo' 19.90/kg 9.03 LB</p>	<p>Mozzarella fresca 'Santa Lucia' (2 x 125 g) 6.99 L'UNO</p>
<p>Prosciutto 'Rustico' 28.64 / kg 12.99 LB</p>	<p>Capicollo 'Mastro' 15.41 / kg 6.99 LB</p>	<p>Mortadella 'Marc-Angelo' 22.02/kg 9.99 LB</p>	<p>Hot dog 'Schneiders' Juicy Jumbo tutto manzo - 375 g 4.99 LA CONFEZIONE</p>

Mei nostri negozi solo carni e pesce canadesi!

<p>Coschette di pollo 5.94 / kg 2.69 LB CONFEZIONE FAMIGLIA</p>	<p>Scaloppine di pollo 19.82 / kg 8.99 LB</p>	<p>Cotoletta di maiale disossata Taglio BBQ 6.59 / kg 2.99 LB</p>	<p>Filetto di salmone fresco 26.43 / kg 11.99 LB</p>
<p>Costolette di maiale (Babyback Ribs) 13.21 / kg 5.99 LB</p>	<p>SPECIALE VALIDO MARTEDÌ 2 SETTEMBRE SOLAMENTE</p> <p>Cosce di pollo 4.99 / kg 2.26 LB CONFEZIONE FAMIGLIA WOW</p>		

<p>Pomodori pelati 'Valli' 8oz 1.99 L'UNO</p>	<p>Pasta 'Soldano' 500g 3/10\$</p>	<p>Bitter 'A Siciliana' 4x330 ML 5.99 LA CONFEZIONE</p>
<p>Olio extra vergine d'oliva 'Levante' 1 Litro 10.99 LA BOTTIGLIA</p>	<p>Granita 'Pierino' 1 Litro 8.99 IL BARATTOLO</p>	<p>Gamberi 'Marco Polo' PND 26/30 340g 5.99 IL PACCO</p>
<p>Acqua minerale 'Mangiatorella' 750 ml 1.99 LA BOTTIGLIA</p>	<p>Caffè 'Borbone' 30 Capsule 10.99 IL PACCO</p>	<p>Succhi di frutta 'RougeMont' 8 x 200 ML 3.99 LA CONFEZIONE</p>
<p>Tovaglioli 'White Swan' 1100 8.99 IL PACCO</p>		

Messa in onore di San Rocco dell'Associazione Valenzano di Montréal

MONTRÉAL – Sono ormai passati 33 anni da quando, nell'agosto del 1993, l'Associazione Valenzano di Montréal, presieduta da **Franco Bellomo**, ha iniziato a organizzare i festeggiamenti in onore di San Rocco. Da allora, l'appuntamento si rinnova ogni anno nella stessa località: Saint-Roch de l'Achigan, a circa 30 chilometri da Montréal.

Quest'anno, domenica 17

agosto, nella chiesa dedicata al Santo, è stata celebrata una Messa solenne in italiano e in francese. Numerosi i partecipanti: valenzanesi, amici e cittadini del posto, insieme al sindaco **Sébastien Maril**.

Nell'omelia, il Parroco **Paul Léveillé** ha sottolineato il valore del folklore italiano che da anni arricchisce e impreziosisce questa celebrazione, ricordando anche alcuni epi-

sodi della vita di San Rocco, Patrono sia di Valenzano che di Saint-Roch de l'Achigan. Durante la cerimonia, si sono succeduti i discorsi ufficiali e lo scambio di doni tra il Primo Cittadino Maril e il Presidente Bellomo, che ha voluto ringraziare tutti i presenti, con un pensiero particolare alla municipalità locale per l'accoglienza. La celebrazione è stata impreziosita dai canti del



Valenzanesi e amici dell'Associazione Valenzano presenti alla Santa Messa

coro *La Voix de l'Achigan*, che si è esibito in francese ma soprattutto in italiano. Al termine della funzione liturgica, è stato benedetto e distribuito

offerto dalle famiglie di Franco Bellomo e Antonio Caringella.

La partecipazione a questo appuntamento ha dimostrato ancora una volta il forte senso di appartenenza e di comu-

nità che anima i valenzanesi di Montréal: fede, cultura e tradizioni che permettono di mantenere vive le proprie radici. L'Associazione vi dà appuntamento al prossimo anno!

SCIENZA E MISTERI



di **Paolo Ruiz**
rinodisi@outlook.com

QUALCOSA STA CAMBIANDO NEL GENOMA UMANO?

E con il genoma sta cambiando il comportamento dell'uomo? Stiamo diventando più malvagi? Più insensibili? Più isolazionisti? Un'analisi degli avvenimenti del secolo scorso e dell'inizio di quello in corso ci fa trasalire per i numerosi atti criminali non solo perpetrati da adulti, ma anche da giovani e da bambini. Menzioniamo solo i tre ragazzi di 11-13 anni che hanno rubato una macchina e ucciso una donna pochi giorni fa, in Italia.

Negli Stati Uniti, dal 2019 al 2024 ci sono stati ben 574 attacchi nelle scuole con pistole, coltelli e mitragliatrici, 462 morti ammazzati, 844 feriti e 16 uccisioni di massa. Il fatto più preoccupante è che, tra i delinquenti, troviamo ragazzi sempre più giovani. In Sicilia si sta manifestando un fenomeno più preoccupante: bande composte da sole ragazze!

Sembra che la scuola sia il luogo privilegiato per tali attacchi; gli insegnanti sono sotto assedio. Non omettiamo gli attacchi subiti da infermieri e dottori negli ospedali, un fenomeno che sta prendendo proporzioni spaventose in Italia. Un altro fenomeno che preoccupa gli psicologi e la società tutta è l'estensione della rete Internet che permette il cyberbullismo con conseguenze disastrose per i ragazzi più deboli.

Un esame approfondito di questo fenomeno ha portato gli studiosi a denunciare i contesti familiari problematici, il degrado dell'ambiente e della società, l'assenza di figure di riferimento. La mancanza di un'appartenenza ad una società che promette un futuro stabile e la formazione di gang di minori nelle periferie più povere, aumentano questo aspetto della società che sta cambiando.

I suggerimenti per contrastare questo fenomeno sono molteplici: agire sulle situazioni familiari, intervenire nelle scuole, aumentare i controlli nei quartieri più disagiati, ecc...

È vero che tutto ciò ha un senso e potrebbe portare ad un miglioramento della situazione, ma sono state esaminate tutte le cause che provocano questo fenomeno?

Se prendiamo come esempio la caduta dell'Impero Romano, ci accorgiamo che, oltre ai fattori interni, un'altra causa importante ha contribuito alla fine di Roma. Gli antichi romani usavano bere il vino in calici rivestiti di piombo e, come ben sappiamo, questo metallo assorbito continuamente anche in piccole quantità provoca dei danni irreparabili al cervello umano. È possibile che una sostanza particolare contribuisca in maniera rilevante a modificare la nostra struttura genetica?

Oggi studi approfonditi sulla microplastica hanno concluso che è possibile trovarla un po' dappertutto: nel Polo Nord, nell'Antartico, sul monte Everest, nella Fossa delle Marianne, e poi nei pesci, negli alberi, nella nostra pelle, nel sangue, nel cervello. Non esiste un posto in cui la plastica non sia stata ritrovata, portata dal vento, dalle nubi, dalle acque. Siamo così contaminati che non c'è più ritorno? Alcuni scienziati dicono di no, che è ancora possibile arrestare l'azione di questo contaminante, ma i governi sono restii e alcuni addirittura negano l'esistenza di tale fenomeno.

Vorrei aggiungere anche una considerazione personale. Osserviamo le violenze in televisione, nei film, nei giochi e soprattutto nelle trasmissioni che ci vengono offerte per documentare le guerre. È possibile che ci si abitui a questi terribili atti di violenza tanto da considerarli normali? Se un adulto è capace di distinguere la finzione dalla realtà, cosa succede nella mente di un bambino che osserva le torture, il bullismo, la violenza negli spettacoli che sfruttano tali immagini per aumentare la loro visibilità e il loro guadagno? Possiamo fare qualcosa? Un esempio dello sfruttamento di tale ramo lo vediamo anche nei nomi di gruppi musicali che influenzano i loro ammiratori.

E allora diciamo basta a questo esibizionismo giustificandolo come libertà di pensiero: è ora di obbligare i nostri governi a prendere delle misure adeguate che salvaguardino la nostra esistenza.

Hermann Lacroix: successo per la mostra della BIFERALI FINE ART



MONTRÉAL – Si è conclusa lo scorso 10 agosto la mostra dell'artista montrealese **Hermann Lacroix**, organizzata dalla **BIFERALI FINE ART**, riscuotendo grande successo di pubblico e di critica. Molte delle opere esposte sono state vendute, a testimonianza dell'apprezzamento degli amanti dell'arte astratta. Numerosi artisti hanno visitato l'esposizione, lodando il lavoro del collega. I dipinti di Lacroix contengono immagini nascoste che emergono col tempo, suscitando curiosità e invitando lo spettatore a una lettura attenta. A prima vista alcune opere possono sembrare caotiche, ma le pennellate e la scelta dei colori creano un effetto armonioso e spesso rilassante, stimolando l'osservatore a scoprire il mistero di ogni composizione.

Hermann Lacroix è nato nel 1981 a Verdun, in Lorena, e si è trasferito in Canada nel 1992. Fin da giovane si è interessato alla poesia, alla musica e alla filosofia. Tra le

sue principali fonti d'ispirazione figurano i pittori astratti del dopoguerra, come Robert Motherwell, Toko Shinoda, Hans Hartung e Pierre Soulages, che hanno guidato la sua vocazione artistica. Nel corso della sua carriera, Lacroix ha ricevuto numerosi riconoscimenti, tra cui medaglie dal *Cercle des artistes peintres et sculpteurs du Québec* (CAPSQ). Tra i principali premi: la medaglia di bronzo alla 41ª esposizione internazionale al Beffroi di Bruges, Belgio (2015), la medaglia d'oro al 32º concorso internazionale di arti visive, suono e luce (2016), il Gran Premio nel 2017 e la medaglia d'oro alla 45ª esposizione internazionale del CAPSQ a Villers-Cotterêts, Francia, luogo natale di Alexandre Dumas. Le opere di Hermann Lacroix figurano in numerose collezioni private in Canada e a Hong Kong, confermando il suo ruolo di artista di rilievo nel panorama dell'arte astratta contemporanea.

Montréal celebra la Festa della Madonna di Pompei e il 30° Festival Italiano

Servizio fotografico: Sara Barone



candidata Sindaca di Montréal **Soraya Martinez Ferrada** e l'addetto stampa della deputata provinciale di Montréal Nord, **Madwa-Nika Cadet**.

Il **Festival Italiano**, giunto alla sua 30ª edizione, ha animato tre serate (15-17 agosto) con spettacoli musicali, degustazioni gastronomiche, giochi per bambini e intrattenimento per tutta la famiglia. A organizzarlo sono stati i presidenti **Luciano Gidari** e **Salvatore Caruso**. L'evento ha rappresentato un'occasione per celebrare la **fede e le tradizioni italiane**, rafforzando lo spirito di Comunità della collettività italo-canadese di Montréal.

APPUNTAMENTI

Polenta e Baccalà con i Vicentini

La Casa del Veneto invita la Comunità al tradizionale pranzo dedicato alla Polenta e Baccalà, **domenica 7 settembre**, alle ore 12, presso la sede di 7995, av. Blaise-Pascal, Montréal. Il menù prevede antipasto all'italiana, polenta artigianale, baccalà alla vicentina (oppure spezzatino su prenotazione), insalata di pesce, focaccia, insalata mista, dolce, caffè e bibite. Prenotazione obbligatoria: Imelda Bisinella (514) 852-4680 o Rosella Dal Cengio (514) 659-3873. Un'occasione per ritrovarsi, gustare i sapori della tradizione e vivere insieme una giornata di festa.

Festa della Vendemmia e Sagra dell'Uva al Parco d'Abruzzo

Domenica 7 settembre, presso il Parco d'Abruzzo a Sainte-Julienne (1483 Av. Francesco Possenti, Route 337 Sud), si terrà la tradizionale Festa della Vendemmia e Sagra dell'Uva, organizzata dal Comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata. Il programma prenderà avvio alle 10:30 con la sfilata e la tradizionale piggiatura dell'uva, momento molto atteso che rievoca le antiche usanze contadine. Alle 11:30 sarà celebrata la Santa Messa, seguita da un pranzo caldo. Il pomeriggio sarà all'insegna della musica e del divertimento, con l'animazione di DJ Franco Guido e le esibizioni canore di Nunzio Tano. Per le prenotazioni è possibile rivolgersi a Maria Pia Sinigaglia (514-881-9144) per chi desidera il trasporto in autobus e ad Angela (514-354-0744) per chi preferisce raggiungere il Parco in auto. Siete attesi numerosi per vivere insieme una giornata di tradizione, musica e convivialità!

Festa Annuale dell'Associazione Madonna di Polsi

Il Comitato dell'Associazione della Madonna di Polsi è lieto di informare i devoti e la Comunità che **domenica 31 agosto** si terrà la tradizionale Festa Annuale dell'Associazione. Il luogo di pellegrinaggio sarà il *Centre Marial Marie-Reine-des-Coeurs*, situato al 1060 Chemin du Lac Beaulne, a Chertsy (Qc). La giornata si aprirà con un'accoglienza a base di biscotti e caffè offerti dall'Associazione. Alle ore 10:30 avrà inizio la Santa Messa, seguita dalla solenne processione. Al termine delle celebrazioni religiose, si svolgerà un picnic comunitario gratuito. La giornata sarà allietata dall'intrattenimento musicale del DJ Tino Ciampaneli. L'Associazione invita calorosamente tutti i fedeli e la cittadinanza a partecipare a questo momento di preghiera, condivisione e fraternità. Siete attesi numerosi!

Messa annuale in onore di San Teodoro Martire

L'Associazione San Mango Sul Calore invita tutti i paesani e i simpatizzanti alla tradizionale messa annuale in onore del Santo Patrono San Teodoro Martire. La celebrazione si terrà **domenica 7 settembre, alle ore 10:00**, presso la Chiesa Madonna di Pompei a Montréal (2875 Rue Sauvé Est). Un momento speciale per ritrovarsi, condividere la fede e rafforzare il senso di comunità tra i concittadini e amici della nostra terra d'origine.



MONTREAL – Dal 15 al 17 agosto Montréal ha ospitato la 30ª edizione del **Festival Italiano a Pompei**, in concomitanza con la **Festa della Madonna di Pompei**, presso l'omonima parrocchia e dintorni, sulla strada Sauvè, nella zona di St-Michel. Un doppio appuntamento, religioso e laico, sempre molto apprezzato e seguito dalla Comunità.

Il predicatore delle funzioni liturgiche è stato **P. Walter Tonelotto**. Sabato 16 agosto, alle 18:30, si è celebrata la **Santa Messa solenne** in italiano e spagnolo, animata dalla **Corale di Pompei** e seguita dalla tradizionale processione accompagnata dalla **Banda Gentile**. Al termine della celebrazione, i partecipanti hanno potuto gustare panini, pizza e bevande presso la canonica e nel parco, cuore pulsante del Festival. Alla funzione religiosa hanno preso parte i sacerdoti **P. Giampietro**, **P. Walter Tonelotto**, **P. Mario Titotto**, **P. Jairo Alfonso**, **P. Giuseppe Fugolo** e **P. Rinaldo Vecchiato**, con il diacono **Giuseppe Del Balso**. Presenti anche i **Cavalieri Colombo**, il servizio di emergenza **Ambulance Urgence Saint Jean**, l'**Associazione Nazionale Carabinieri di Montréal** e il Presidente del **Club L'Âge d'Or Pompei**. Domenica 17 agosto, la Messa delle 10:00 non è stata officiata nel parco come da tradizione, ma è stata spostata in chiesa a causa del maltempo. Tra i partecipanti: la Sindaca di Montréal-Nord **Christine**

Blake, i consiglieri municipali **Chantal Rossi** e **Jean Marc Poirier**, il consigliere di Saint-Michel **Josué Corvil**, la

Il Com.It.Es di Montréal si riunisce il 28 agosto

La Presidente del Com.It.Es di Montréal, avv. Anna Colarusso, ha convocato per **giovedì 28 agosto, alle ore 17:00**, la prossima riunione del Comitato degli Italiani all'Estero. L'incontro si svolgerà presso la sede di 8370-309 Boul. Lacordaire e sarà accessibile anche online tramite la piattaforma Zoom. All'ordine del giorno: verifica del quorum; approvazione dell'ordine del giorno e del verbale della riunione del 15 luglio 2025; esame delle richieste di contributo da parte degli organi di stampa (esercizio 2024); aggiornamenti sullo spettacolo natalizio di una compagnia teatrale campana e il convegno informativo sulle nuove norme in materia di cittadinanza italiana, alla luce dell'email del Console Mangiola del 17 luglio 2025 con richiesta di "giustificativi a supporto delle vostre stime di spesa", nell'ambito della domanda di fondi integrativi al Ministero; comunicazioni della Presidente in merito all'InterComites del 14 ottobre a Montréal; varie ed eventuali. Per maggiori informazioni: info@comitesmtl.org

Complexe Funéraire

Loreto

L'Éc

4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5
Tel.: 514 325.3535
Fax: 514 325.3888
E-mail: info@complexeloreto.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow

Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

L'INTERVISTA

di Giulia Verticchio

giulia.verticchio@outlook.it

Prima edizione del Festival Pizza Matta dal 28 al 31 agosto

Una celebrazione della pizza e della cucina italiana sul canale



MONTRÉAL - Il Festival Pizza Matta sta per debuttare sulla scena gastronomica di Montréal! Un invito alla scoperta dell'eccellenza culinaria, che si terrà da giovedì 28 a domenica 31 agosto 2025 presso l'Hangar 1825, una location storica, nella natura, a bordo acqua sul Canal Lachine, con i forni a legna. Per quattro giorni, i visitatori avranno l'opportunità di scoprire un'ampia selezione

di stili di pizza e di ottima rosticceria, preparati da food truck creativi e da alcuni dei ristoranti locali più rinomati. Tutto questo in un'atmosfera conviviale, pensata per riunire grandi e piccini attorno alla passione comune della buona cucina italiana. Biglietti acquistabili in prevendita su Zeffy a 4 \$ <https://www.zeffy.com/fr-CA/ticketing/ramen-ramen-de-rue-et-pizza-matta-2025> oppure

all'ingresso a 5 \$. Accesso gratuito per bambini sotto i 12 anni e senior dai 65 anni in su. Giovedì 28 e venerdì 29 agosto, apertura dalle 17:00 alle 22:00; sabato 30 agosto, dalle 12:00 alle 22:00; e domenica 31, dalle 12:00 alle 20:00. Più di una dozzina di chioschi specializzati

vi accompagneranno in un viaggio attraverso gli stili più iconici della pizza: napoletana, romana, al taglio, pizza frita, pizza dessert, e poi pasta, arancini, pizza siciliana, cannoli, caponata, panini all'italiana, vino e birre artigianali. <https://pizzamatta.ca/>. Il Festival Pizza Matta

è il risultato della collaborazione tra tre appassionati di cibo ed eventi culturali: Demetrio Maso, fondatore del gruppo Facebook Pizza Québec – una community di oltre 95.000 amanti della pizza in tutta la provincia –, istruttore di pizza in Québec; David Simard, Direttore

Tecnico, con oltre 20 anni di esperienza pratica nei più grandi festival quebecchesi; e Thien Vu Dang, co-fondatore e co-direttore di Asiasie - YATAI MTL, il più grande mercato di strada giapponese in Canada, che attira oltre 47.000 visitatori. Nelle stesse date infatti, l'Hangar 1825 ospiterà, oltre a Pizza Matta, anche la prima edizione di Ramen Ramen De Rue, un evento dedicato appunto al ramen di strada, che riunirà diversi chioschi specializzati in questo iconico piatto giapponese. Due festival, un'unica atmosfera: un weekend di street food da non perdere!

Demetrio Maso
CUORE ROMANO A MONTRÉAL,
TRA MUSICA E PIZZA

MONTRÉAL – “I miei genitori sono arrivati qui insieme con la nave Saturnia negli anni '60. Mio padre è di Roma, mentre mia madre è calabrese, di Nocera Terinese. Io sono nato e cresciuto ad Anjou. Ho iniziato a suonare la batteria a 13 anni, sempre ispirato al rock, ai Led Zeppelin. Ho poi studiato musica al Cégep Marie-Victorin e all'Université de Montréal (UdeM). Ormai è da 25 anni che sono musicista professionista. Io e Marco Calliari ci siamo conosciuti una ventina d'anni fa... dal 2018 sono batterista del suo gruppo, in giro per il Québec e il Canada”. Così ci racconta, con un inconfondibile accento romano, Demetrio Maso, che suona alla batteria anche nelle band di altri artisti come Jérôme Charlebois, Marjo, Ryan Kennedy.

“Un giorno ero a Roma, a Trastevere, aspettando i miei cugini, ci siamo dati appuntamento a piazza Trilussa. Ho poi scoperto che Trilussa era un poeta romanesco. Così ho chiamato la mia etichetta discografica Trilussa Musique”. Da sempre appassionato di musica, ma anche di cucina, Demetrio è autore, compositore e interprete nel suo studio di registrazione, che si chiama Something's Cooking Studio - Laboratoire culinaire de création musicale, ed è fondatore di Micro Tournée, che organizza eventi culturali e degustazioni. “Mi è sempre piaciuto cucinare. Sono spesso in giro in tournée a suonare, e quando sono a casa mi piace preparare buone cose e mangiare bene. Ho tanti amici chef, ristoratori, con loro senza accorgermene ho imparato tanto, divertendomi. Durante la pandemia la musica era ferma, e io cucinavo molto... per caso è nato il gruppo Facebook Pizza Québec, che ormai ha quasi 96 mila iscritti. Ho seguito un corso di pizza napoletana con Mirko d'Agata, del Gruppo No.900, a Montréal, e poi la master-class di pizza al taglio con Gabriele Bonci, a Portogruaro (Venezia). Ora dò anche io piccole formazioni... e così l'anno scorso, con David Simard e Thien Vu Dang, abbiamo avuto l'idea del Festival Pizza Matta, che ha preso forma e debutta quest'anno, dal 28 al 31 agosto!”. Un bell'esempio di tradizione portata avanti con innovazione da un italo-canadese appassionato. Incontreremo presto Demetrio al Festival Pizza Matta e ai prossimi concerti di Marco Calliari.



ALCO RBQ: 5823-6928-01
MEMBRE DE L'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

**PORTE E FINESTRE - MATTONI
CEMENTO ARMATO - SCALE
GIUNTI PER MATTONI - TEGOLE DEL TETTO**

ALBION SADIKU
APPALTATORE GENERALE / GENERAL CONTRACTOR

Chiamaci per un preventivo gratuito!
438.998.9241

MATAMA
PLANCHERS FLOORS
WE GIVE NEW LIFE TO YOUR FLOORS

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

**LEVIGATURA
DEL PAVIMENTO**
Sablage de planchers

VOTRE
SATISFACTION
EST NOTRE
GARANTIE
DE SUCCÈS!

f @ t

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate vetrate
Vetrine dei negozi

514-979-2731

Escaliers "New Look"
Acrylique & Époxy ♦ Beauté et endurance

Intonaco acrilico - Crépi acrylique
Riparazione e rifinitura di cemento, fondamentazioni e balconi

Jacques Tremblay • 514-246-2327

ESTERIORE⁴BROTHERS



En direct à
Montréal



PlacedesArts.com



20H
16 SEPT
2025

SALLE
WILFRID-
PELLETIER

vivAvanti
ENTERTAINMENT

IL CITTADINO SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

SERIE A - 1ª GIORNATA

Bene le big, tranne Milan e Lazio. Como show

MONTREAL – Prima giornata con alcune sorprese di rilievo, a causa delle sconfitte del Milan in casa contro la Cremonese (1-2) e della Lazio che ha rischiato di subire una goleada sul lago a Como (vittoria dei lombardi per 2-0). Il Napoli comincia da dove aveva finito, con una vittoria convincente in Emilia contro il Sassuolo (2-0). La Juventus fatica a causa del catenaccio del Parma, ma porta a casa i tre punti con una vittoria per 2-0 grazie anche alla rete del canadese David. La Roma vince di misura all'Olimpico contro



Milan-Cremonese 1-2. Inizia con una sconfitta il campionato del Milan targato Allegri, battuto dalla neopromossa con la meravigliosa rovesciata di Bonazzoli. In avvio pericoloso Gimenez: palo con la deviazione di Baschirotto e gol annullato per fuorigioco. A sbloccarla è la Cremonese con Baschirotto di testa, ma prima dell'intervallo rimedia Pavlovic su cross di Estupinian. Audero nega il gol a Modric, Pulisic e Fofana, decide l'acrobazia dell'ex interista come in Salernitana-Milan del 2022. **Juventus-Parma 2-0.** Un gol del nuovo centravanti della Juventus e uno di quello che potrebbe lasciare i bianconeri (entrambi serviti da Yildiz) regalano a Tudor il successo alla prima di campionato. La Juve ci prova per tutto il primo tempo, sbattendo sul muro difensivo di un Parma ordinato, che sfiora anche il vantaggio con Lovik. Nella ripresa sale in cattedra Yildiz, che confeziona l'assist prima per David e poi per Vlahovic (appena

entrato), quando la Juve era rimasta in 10 per un rosso a Cambiaso (sbracciata su Lovik).

Roma-Bologna 1-0. Un gol di Wesley nella ripresa regala i primi tre punti nel nuovo campionato alla Roma al termine di una sfida insidiosa contro il Bologna. I giallorossi dominano per 25': due chance per Ferguson e una traversa di Cristante. Al 30' Immobile ko per un problema muscolare. Nella ripresa, traversa anche per Castro, poi Wesley si avventa su una palla vagante e fa 1-0. Il Bologna ci prova ma la Roma difende bene e porta a casa il successo.

Genoa-Lecce 0-0. Finisce senza gol la prima partita di Serie A tra Genoa e Lecce. A Marassi regna l'equilibrio per tutti i 90'. Qualche occasione da una parte e dall'altra, soprattutto nel primo tempo, con Falcone protagonista su Carboni al 42'. Nella ripresa ci provano entrambe le squadre ma nessuno riesce a fare gol. Primo punto del campionato sia per il Genoa che per il Lecce che cominciano la stagione con un pareggio.

Cagliari-Fiorentina 1-1. Dopo la vittoria nell'andata del playoff di Conference League, la squadra di Pioli impatta 1-1 all'Unipol Domus. Equilibrio in avvio, chance per i rossoblù con l'ex Folorunsho fermato da De Gea e da Gosens sulla linea. Nella ripresa ci provano Borrelli e Luvumbo, la sblocca Mandragora di testa su assist di Gudmundsson. Kean spreca il raddoppio, De Gea salva su Gaetano che al 94' serve il pareggio a Luperto. Viola in campo giovedì a Reggio Emilia per il ritorno contro il Polissya.

Como-Lazio 2-0. Un gol e un assist del fantasista argen-

tino Paz stendono la Lazio 2-0 nella prima della nuova stagione al Sinigaglia. La squadra di Fabregas domina in tutto e per tutto, ma trova la rete del vantaggio solo a inizio ripresa con Douvikas (assist di Paz). I biancocelesti provano a reagire con Castellanos (gol annullato per fuorigioco). Ma poi Paz pennella una punizione all'incrocio dei pali e fa 2-0. Le parate di Provedel rendono il passivo accettabile per la Lazio.

Atalanta-Pisa 1-1. Inizia con un pareggio l'avventura di Juric sulla panchina dell'Atalanta. A Bergamo finisce 1-1 contro il Pisa. Al momentaneo vantaggio della squadra di Gilardino, dopo l'autogol di Hien, risponde Gianluca Scamacca, che torna al gol dopo l'infortunio. I padroni di casa ci provano per tutto il secondo tempo, ma il Pisa resiste e porta a casa un punto prezioso.

Udinese-Verona 1-1. Inizia con un pari la stagione di due squadre in ricostruzione. Udinese e Verona, che aspettano cospicui rinforzi nelle fasi finali del calciomercato, non si fanno male e pareggiano 1-1 nel debutto stagionale in Serie A. Il match si sblocca al 52', quando Kristensen incorna in rete da corner, poi il pari di Serdar (73') sempre da palla inattiva.

Inter-Torino 5-0. L'Inter batte 5-0 il Torino, rispondendo di forza alle vittorie di Juve, Napoli e Roma. I nerazzurri la sbloccano dopo 18' con un colpo di testa di Bastoni, poi raddoppiano nel finale di primo tempo con un bel destro a incrociare di Thuram. Nella ripresa i granata vanno completamente in tilt e i padroni di casa banchettano con le reti di Lautaro, di nuovo Thuram e Bonny.

RISULTATI SERIE A

1ª giornata | 24/08/2025

Atalanta - Pisa	1-1
Cagliari - Fiorentina	1-1
Como - Lazio	2-0
Genoa - Lecce	0-0
Inter - Torino	5-0
Juventus - Parma	2-0
Milan - Cremonese	1-2
Roma - Bologna	1-0
Sassuolo - Napoli	0-2
Udinese - Hellas Verona	1-1

CLASSIFICA

COMO	3
JUVENTUS	3
NAPOLI	3
CREMONESE	3
ROMA	3
INTER	3
ATALANTA	1
CAGLIARI	1
FIorentina	1
GENOA	1
LECCE	1
PISA	1
HELLAS VERONA	1
UDINESE	1
TORINO	0
BOLOGNA	0
MILAN	0
LAZIO	0
PARMA	0
SASSUOLO	0

il Bologna (1-0), mentre Genoa-Lecce, Cagliari-Fiorentina e Atalanta-Pisa pareggiano. Nei posticipi del lunedì, Udinese e Verona pareggiano 1-1, mentre l'Inter schianta 5-0 il Torino a San Siro.

vittoria. A sbloccare il match col Sassuolo il solito McTominay, poi il bis del belga nel secondo tempo, in mezzo una traversa dello stesso McTominay e un palo per Politano. Il Sassuolo chiude in dieci dopo il rosso a Koné.

Sassuolo-Napoli 0-2. Era il giocatore più atteso e lui ha risposto presente: De Bruyne segna subito alla prima partita nel calcio italiano e il Napoli inizia con una



SERIE A - 2ª giornata

Venerdì 29 agosto

Cremonese-Sassuolo, ore 12:30

Lecce-Milan, ore 14:45

Sabato 30 agosto

Bologna-Como, ore 12:30

Parma-Atalanta, ore 12:30

Napoli-Cagliari, ore 14:45

Pisa-Roma, ore 14:45

Domenica 31 agosto

Genoa-Juventus, ore 12:30

Torino-Fiorentina, ore 12:30

Inter-Udinese, ore 14:45

Lazio-Hellas Verona, ore 14:45

ASCOLTA, VIVI, CONDIVIDI

**SCREENING DELL'UDITO
GRATUITO**
Fino al 31
marzo 2025

**Centres
Maslah**
AUDIOPROTHÉSISTES

**PIÙ DI
20 CENTRI**
SULL'ISOLA DI MONTREAL,
SULLA RIVA NORD E SULLA
RIVA SUD

**CENTRESMASLIAH
.COM**

1 800-550-8554

SERIE B - 1ª GIORNATA

Sorpresa Carrarese a La Spezia

MONTREAL - La Serie B 2025/2026 è ripartita venerdì 22 agosto con Pescara-Cesena, proseguendo poi nel weekend con nove incontri densi di emozioni. Allo Stadio Adriatico, equilibrio nei primi minuti, ma nella ripresa i romagnoli prendono il largo vincendo 3-1 grazie ai gol di Blesa, Shpendi e Bisoli. Sabato pomeriggio, l'Empoli si impone per 3-1 sul Padova, trascinato da Popov, autore di una doppietta, dopo il pari iniziale firmato da Bortolussi. In contemporanea, Virtus Entella e Juve Stabia pareggiano

1-1, in una partita combattuta e aperta fino all'ultimo. Il sabato sera offre un derby lombardo tra Monza e Mantova: decide Izzo al 56', 1-0 in tasca per i brianzoli. Sempre sabato, il Palermo supera la Reggiana per 2-1: pausa ripresa decisa da Pierozzi, dopo il gol iniziale di Pohjanpalo e il pareggio di Tavşan. Domenica, invece, entra in scena il Frosinone, che liquida per 2-0 l'Avellino con le reti di Koutsoupas e Marchizza. Il Venezia si impone sul Bari per 2-1, con Bjarkason e Duncan che firmano le reti del successo dopo il pareggio di Dorval.



Sorpresa di giornata in Liguria, dove Spezia-Carrarese termina con un sorprendente 0-2 per gli ospiti, che dominano grazie a Schiavi, che segna un gol dalla distanza e un altro dal dischetto. Catanzaro e Südtirol

chiudono in pareggio: Iemmello risponde a Kofler. Il turno si chiude con il posticipo del lunedì sera tra Sampdoria-Modena, vinto 2-0 dagli emiliani. Doriani fischiate ai Marassi dai propri tifosi.

MLS - 28esima giornata

Il CF Montréal vince contro l'Austin FC
Mercato, preso Ivan Jaime. Luca Saputo: "Ora torniamo ai vertici"

MONTREAL - Gioia, orgoglio e tanta voglia di riscatto hanno animato lo stadio Saputo sabato 23 agosto, al termine della 28ª giornata di MLS. Il CF Montréal ha battuto 3-2 l'Austin FC, squadra dell'Ovest che raramente fa visita a Montréal, conquistando tre punti fondamentali che permettono alla squadra quebecchese di lasciare l'ultimo posto in classifica, portandosi a 23 punti, con 2 lunghezze di vantaggio sul DC United.

Il centrocampista Hennadii Synchuk ha aperto le marcature al 9º minuto con un tiro a giro da fuori area, su assist di Olger Escobar: per il giocatore ucraino è il primo gol con la squadra. Austin ha pareggiato al 40º minuto con Uzuni, ma i montreallesi hanno riacciuffato il vantaggio poco prima dell'intervallo grazie a Dante Sealy, servito da Dawid Bugaj e Prince Owusu. Nel secondo tempo, al 67º minuto, Owusu ha siglato il terzo gol su rigore, prima della rete di Wolff per Austin al 77º. L'allenatore **Marco Donadel** a fine gara ha espresso soddi-



sfazione: "Vogliamo imporre il nostro gioco offensivo, seguendo la nostra identità. Stasera abbiamo dominato gran parte della partita. Fin dal riscaldamento ho avuto sensazioni positive. La squadra è rimasta concentrata e ha giocato con grande energia".

Mercato e rivoluzione Saputo
Parallelamente alla vittoria, il club ha annunciato importanti novità sul fronte mercato: sette giocatori hanno lasciato il Montreal CF (Jules-Anthony Vilsaint, Caden Clark, Joel Waterman, Nathan Saliba, George Campbell, Dominik Yankov, Michael Adedokun), oltre al direttore soccer Corey Wray,

mentre sono stati annunciati 5 nuovi innesti (Ivan Jaime, Bode Hidalgo, Matty Longstaff, Thomas Gillier e Efrain Morales). Tra questi spicca il nome di **Ivan Jaime**, centrocampista offensivo spagnolo in prestito dal FC Porto fino al 30 giugno 2026 con opzione di acquisto. Jaime sarà giocatore designato e simbolo del rilancio tecnico della squadra. "Sono molto soddisfatto del lavoro fatto", ha dichiarato **Luca Saputo**, direttore principale al reclutamento e alla metodologia sportiva. "Il processo di ricostruzione è iniziato, non solo sul campo, ma anche fuori. La ricostruzione significa avere persone che lottano per il

club, per la città e per la provincia, sia in campo che fuori. L'obiettivo è riportare questo club ai vertici, vincere trofei e rendere fieri i nostri tifosi". Con la vittoria contro Austin e i nuovi innesti di mercato, il CF Montréal guarda ora avanti: sabato prossimo la squadra sarà di scena al BMO Field contro il Toronto FC, pronta a confermare il nuovo corso e a dare continuità alla stagione. (V.G.)

MUSICA MAESTRO
Disco Mobile

avec M/C

ANGELO CECERE
e DJ Lina Di Rienzo

Pour toutes les occasions

Animation et Jeux de lumières

514-771-7970

Dr Anthony Téoli
Chiropraticien DC

514-382-0837

5772 rue Jean-Talon Est, St-Léonard



Se soffrite di:

- Artrite, artrosi
- borsite, tendinite
- stress, insonnia
- dolori al collo e alla schiena
- dolori alle braccia e alle gambe
- casi C.N.E.S.S.T, S.A.A.O
- spalla, anca
- ginocchio, caviglia
- gravidanza, postura
- nervo schiacciato, sciatalgia
- ernia al disco,
- infortuni sportivi

La nostra riabilitazione eccellente e specialistica può aiutarvi a ritrovare e mantenere il vostro benessere.

GP COUVREUR
commercial
résidentiel
industriel

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

450 661-6456 ghuard@couvreurgp.com

www.couvreurgp.com

Da 50 anni

COUVREUR COUV-TOIT INC.

RESIDENZIALE,
COMMERCIALE
E INDUSTRIALE

Tetti in scandole • Tetti in TPO
Tetti in elastomero • Rimozione neve dai tetti

PICCIANO

RICHIEDETE SUBITO UN PREVENTIVO GRATUITO!
PARLIAMO ANCHE IN ITALIANO.

bruno.picciano08@gmail.com

1599, rue Marcel-Benoît, Laval (QC) H7C 0A9
450-661-8641 • info@couvreurcouvtoit.com

514.912.3115

GP

25 ans

Gino Huard
Président
Cell. 438 871-6456

450 661-6456
ghuard@couvreurgp.com
couvreurgp.com

2183
Rue Monterey, Laval,
QC H7L 3T6







SERIE A

OGNI FINE SETTIMANA

30 AGOSTO

Napoli



2:30P

REPLICA
31 AGO | 8:55A



Cagliari

31 AGOSTO

Genoa



12:25P



Juventus

Inter



2:30P



Udinese

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Shaw Direct 801HD
Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD

tln.ca

FOOTBALL CANADESE

Quarta sconfitta consecutiva per gli Alouettes

MONTRÉAL - Gli Alouettes di Montréal affrontano la seconda settimana di pausa — torneranno in campo soltanto il 6 settembre contro Hamilton — con non poca amarezza, dopo la quarta sconfitta consecutiva, 26-13, subita giovedì 21 Agosto, al Percival Molson contro i Winnipeg Blue Bombers. Si trattava della loro seconda partita in appena cinque giorni, dopo il rientro da Vancouver avvenuto domenica mattina presto. A complicare il quadro c'è anche una lunga lista di infortunati: la pausa, dunque, arriva al momento giusto.



CICLISMO

Vuelta di Spagna partita dal Piemonte



MONTRÉAL – Il Giro di Spagna è partito in via del tutto eccezionale dal Piemonte. L'80ª edizione della Vuelta a España, infatti, ha preso il via sabato 23 agosto, con una tappa inaugurale eccezionale da Torino a Novara, per la prima volta sede iniziale della corsa. In un finale da volata perfetto orchestrato dal suo team, Jasper Philipsen ha conquistato la prima tappa. Il grande favorito alla vittoria finale è il danese Jonas Vingegaard, che ha conquistato la seconda tappa con arrivo in salita a Limone Piemonte e guadagnato anche la maglia rossa di leader della generale. Piccolo capolavoro del danese: dopo una caduta causata dalla pioggia, torna in gruppo e in volata ruba il

tempo all'azzurro Giulio Ciccone negli ultimi metri. Dopo un'ultima tappa piemontese, il circo della Vuelta si sposterà in terra iberica con arrivo finale il 14 settembre a Madrid.



Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI

Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE

Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com





LE ROI DES PANTALONS

Giuseppe Petrizzo

Sarto specializzato in pantaloni con tanta esperienza

OFFERTA SPECIALE DI FINE ESTATE

1 pantalone: ~~150 \$~~

3 pantaloni: ~~450 \$~~ 350 \$

TUTTO REALIZZATO SU MISURA!

3565 Jarry Est - Suite 109 514-593-5678



Excavation | Pavé uni | Aménagement paysager
Plantations | Entretien de terrain



Plus de 20 ans d'expérience en gestion de projets résidentiels et commerciaux

Demandez une soumission GRATUITE!

www.gestiongpf.com
jfiles@gestiongpf.com

Johnny
514-377-9898

MITSUBISHI ELECTRIC VI PRESENTA

La tecnologia *Hyper-Heat Plus* per clima freddo

Per fortuna, la tecnologia **Hyper-Heat Plus**, che alimenta il nostro modello FS, offre una potenza di riscaldamento del 100% a -20° C e funziona efficacemente fino a temperature pari a -25° C.* Anche nei giorni più freddi, potrete approfittare di un alto livello di comfort a casa vostra.



**HYPER
HEAT A
A -25° C
E PIÙ***

Mr. SLIM
Série FS

100% DI CAPACITÀ
DI RISCALDARE
A -20° C



IL VANTAGGIO HYPER-HEAT PLUS

La nostra serie FS è supportata dalla nostra garanzia prolungata di 12** anni, la migliore dell'intero settore, sui pezzi e sul compressore.



LA CONSOLE PER SOLARIUM



Concessionnaire agréé de :



Chauffage et Climatisation

VENDITE • SERVIZI • INSTALLAZIONI



**CLIMATISATION
THERMO-CLIMA**

Il Concessionario per Montréal, Climatisation Thermo-Clima.

Luca e Matteo 514-887-0445

Nicolino 514-497-0323

Sovvenzione di 1 536\$ da Hydro-Québec. Q

www.thermoclima.ca



*Include la tolleranza. Le unità tipiche possono funzionare in modalità di riscaldamento fino a -27°C, a seconda delle condizioni.

** Quando installato e registrato da un installatore HVAC (riscaldamento, ventilazione e condizionamento) certificato MEQ. Si applicano alcune condizioni, restrizioni e/o limitazioni. Consultare i termini e le condizioni della garanzia per i dettagli completi. Valida solo con l'acquisto di un sistema FS, comprendente unità interne ed esterne FS approvate.

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 25 a domenica 31 agosto 2025



Ariete (21 marzo - 20 aprile)

Settimana intensa, con impegni che richiedono energia e concentrazione. In amore meglio evitare reazioni impulsive: la calma porta più risultati.



Toro (21 aprile - 20 maggio)

Ottimo occasione per rafforzare rapporti personali e lavorativi. La stabilità torna a farsi sentire e porta serenità interiore.



Gemelli (21 maggio - 21 giugno)

Piccole tensioni da gestire, ma il tuo spirito brillante ti aiuta a superarle. Buon momento per organizzare nuove idee pratiche.



Cancro (22 giugno - 22 luglio)

Settimana dolce e costruttiva. In amore regna l'armonia, mentre sul lavoro crescono sicurezza e concretezza.



Leone (23 luglio - 23 agosto)

Ritrovi energia e carisma. I progetti professionali avanzano, ma nelle relazioni è meglio bilanciare cuore e razionalità.



Vergine (24 agosto - 22 settembre)

Il Sole illumina il tuo segno: chiarezza e concretezza sono dalla tua parte. Ottimo periodo per dare forma a nuove iniziative.



Bilancia (23 settembre - 22 ottobre)

Più introspezione e meno fretta. Metti ordine nei rapporti e dedica tempo solo a ciò che davvero ti fa crescere.



Scorpione (23 ottobre - 22 novembre)

Nuovi incontri portano stimoli e prospettive diverse. Bene la vita sociale, ma ascolta anche il bisogno di libertà.



Sagittario (23 novembre - 21 dicembre)

Tanta voglia di muoverti e di socializzare. Buon momento per amicizie e collaborazioni, ma serve più concentrazione sui dettagli.



Capricorno (22 dicembre - 20 gennaio)

Pragmatico e determinato, affronti i compiti con sicurezza. In amore serve più dolcezza per evitare distanze.



Acquario (21 gennaio - 19 febbraio)

Settimana vivace, con nuove opportunità di dialogo e scambi interessanti. In amore torna la complicità.



Pesci (20 febbraio - 20 marzo)

Maggiore equilibrio emotivo e serenità nei rapporti. Un progetto creativo può trovare il giusto slancio.

AIGLE
CLIMATISATION
CHAUFFAGE, VENTILATION, AIR CLIMATISATION
HEATING, VENTILATION, AIR CONDITIONING.

Financéit. CMMTQ

RBO: 5829-1725-01

**ARIA CONDIZIONATA
E RISCALDAMENTO
SOLUZIONI SU MISURA
PER OGNI AMBIENTE**

SERVIZI OFFERTI
Vendita
Installazione
Riparazione
Qualità dell'aria

Cell: 438.888.8668 **PARLIAMO ANCHE ITALIANO**
Aigleclimatisation@gmail.com

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL

CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con il vino e con la macchina per filtrarlo, contattate Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044

INDIAN POWERFUL GURU
SHAMAN

Non siete tenuti a dirmi nulla, so già tutto

CONSULTAZIONE CON NOME, DATA DI NASCITA, LETTURA DELLA MANO E TAROCCHI, TUTTO PER 50 \$

- Ritorno dei vostri cari a prescindere dalle circostanze e dalla distanza che vi ostacola.
- Cura di ogni malattia, depressione, ansia e cattive abitudini (droga/alcol).
- Allontanamento di spiriti maligni, malocchio, sfortuna ed energie negative.
- Problemi con i vostri bambini o familiari (infedeltà, separazione, divorzio).
- Come **SCIAMANO** guaritore dell'**AMAZZONIA**, conosco le proprietà delle radici, degli steli e dei fiori di oltre 5000 piante che aiutano a *migliorare la salute e a far scomparire il dolore.*

Mio marito è cambiato improvvisamente. È diventato distante e sempre di cattivo umore. Mi diceva che era lo stress del lavoro, ma ho scoperto che mi tradiva. Sono andata dallo SCIAMANO e lui ha fatto un RITO per allontanare quella donna e ci ha fatti ritrovare come prima. Grazie per aver riportato la pace nella mia vita. **ANONIMO.**

SONO IN GRADO DI RIVELARE IL VOLTO O IL NOME DEL VOSTRO NEMICO

Venite a trovarmi ed avrete soluzioni immediate a tutti i vostri problemi e difficoltà

514-913-9439
shamanindien.com

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da 62⁷⁰\$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **56.50\$**

Anche la linea '**Fresco**', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Claudio: 514 728-6831

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Per ogni parola in più: 75¢



Contattaci al:
514-253-2332

o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

VENDESI

Vendesi due cripte a Laval
al Parc du Souvenirs presso
il Jardin Urgel Bourgie
sull'avenue des Perrons.
Per informazioni, contattate
Antonio al **450-663-1161**.

CHEVROLET TRAX
1.4 C.C. - 2014 - Motore turbo
212 900 Km - 10 500\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al **514-894-7113**



4 PLEX DA SOGNO
COMPLETAMENTE RINNOVATO.
Nel cuore di Ahuntsic. Vicino al
'Centre Robitaille'. Introiti: 80 000\$.
Venite a visitare questa magnifica
proprietà. Chiamate **Guido Piccone**
Re/Max Invest. al **514-572-8175**.

Ahuntsic - Edificio residenziale di 19 appartamenti: 13 x 5 1/2, 5 x 4 1/2
e 1 x 3 1/2, con 16 garage. Posizione strategica vicino alla metropolitana e
alle principali zone commerciali.

P.A.T. - Proprietà industriale di 128.900 piedi quadrati, interamente
affittata. Prezzo speciale, occasione unica per investitori.

Montréal-Nord - Edificio con 7 appartamenti 4 1/2, con inquilini consolidati
e contratti a lungo termine. Investimento sicuro con rendimento ottimale.

Rosemont, Piccola Italia - Condo di 680 piedi quadrati in zona ricercata.

Per ulteriori informazioni, contattate Lucio Iannuzzi G.I.R. al **514-383-8797**.

CERCASI

Uomo ottantenne cerca donna italiana tra i 65-75 anni
per condividere la propria casa in zona RDP e vivere in compagnia.
Si richiede disponibilità a occuparsi delle faccende domestiche.
Per maggiori informazioni, contattare Luigi al 514 884 3465

CERCASI - STRUMENTI MUSICALI

Acquisto strumenti musicali di ogni tipo: chitarre, bassi, batterie,
pianoforti, tastiere e fisarmoniche. Offro pagamento equo
in base al valore. Per informazioni o proposte,
contattate Michael al 514-244-5920.

La Boulangerie Mariano cerca nuovo personale part-time.
Sono disponibili due posizioni: -- panettiere con esperienza;
- cameriere/a per lavorare in pasticceria e nel magazzino. La
sede si trova nella zona Ahuntsic - Cartierville a Montréal. Per
maggiori informazioni e candidature, contattare la boulangerie
al 514-867-9115.

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

ANDREA BAJANI L'ANNIVERSARIO

Editore Feltrinelli - 2025 - 9788807036422
128 pagine - Narrativa moderna e contemporanea

Si possono abbandonare il proprio
padre e la propria madre? Si può
sbattere la porta, scendere le scale
e decidere che non li si vedrà più?
Mettere in discussione l'origine,
sfuggire alla sua stretta? Dopo
dieci anni sottratti al logoramento
di una violenza sottile e pervasiva
tra le mura di casa, finalmente un
figlio può voltarsi e narrare la sua
disgraziata famiglia e il tabù di que-
sta censura "con la forza brutale
del romanzo". E celebrare così un
lacerante anniversario: senza accusare e senza salvare, con una
voce "scandalosamente calma", come scrive Emmanuel Carrère
a rimarcare la potenza implacabile...



Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Librairie Michel Fortin Inc
5122 Park Ave, Montréal

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

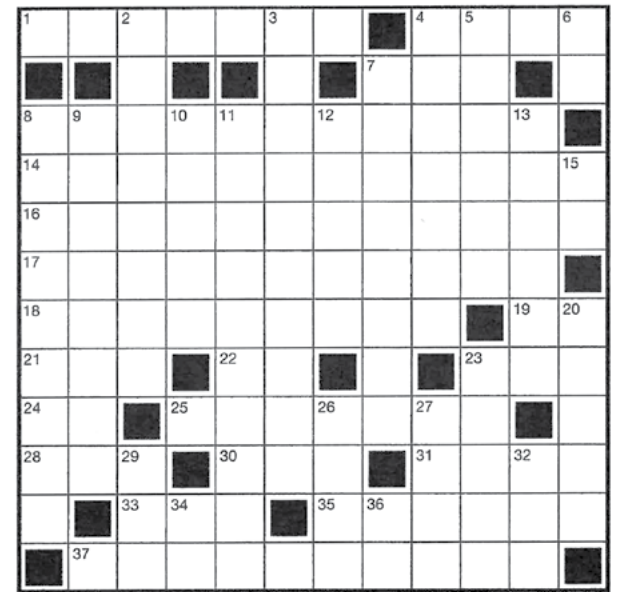
sarabaronephotography@gmail.com



www.cittadino.ca



CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Uno squisito gallinaceo - 4. La suggerisce
il medico - 7. Nega da entrambe le parti - 8. I poster - 14. Ese-
cuzione capitale - 16. Sganasciarsi... dalle risa - 17. Isola tra
Sicilia e Tunisia - 18. Più che aderenti, strettissime - 19. Opposti
nella bussola... in breve - 21. Pronome relativo - 22. La nota
che intona - 23. Così... per Cicerone e Livio - 24. Iniziali della
Rampling - 25. Sandro che ha preceduto Cossiga come pre-
sidente della nostra Repubblica - 28. La banca vaticana (sigla)
- 30. Un difetto di poco conto - 31. Località di fronte a Windsor
che ospita un noto "college" - 33. Lo dà il capofila - 35. La
capitale dell'Albania - 37. Far proprio un concetto.

VERTICALI: 2. Lo sono i polli... non d'allevamento - 3. Eliminare
tratti di lapis con la gomma - 4. Foggiare... nella zecca - 5.
Erano ritenuti portatori di peste - 6. Il simbolo dell'arsenico -
7. Abbandonati, derelitti - 8. Comunicazione scritta - 9. Non
ancora... da cogliere - 10. Le estirpa il chirurgo - 11. Che si di-
stinguono per qualità e meriti - 12. Lucio, indimenticabile can-
tautore - 13. Si dice di propositi folli - 15. Detti senza consonanti
- 20. Quadretto della commedia - 23. Liuto indiano dai suggestivi
accordi - 26. L'eroe con la stampella - 27. Bianca... al contrario
- 29. Un signorotto prepotente - 32. Uno... per gli inglesi - 34.
I confini del Laos - 36. L'inizio dell'Illuminismo.



SOLUZIONI

CRUCIVERBA

20 AGOSTO

AFFITTASI

Affittasi a St-Michel, vicino a Rosemont, un appartamento 4 1/2 al
sottosuolo di un ottoplex, ideale per una o due persone. L'appartamento
è vicino a tutti i servizi ed è disponibile a \$1.100 al mese. Per informazioni
chiamare al **514-946-2442**.

Affittasi a 1300 \$/mese uno spazioso appartamento 4 1/2 non
riscaldato, situato su Boulevard Viau, nei pressi di Lavoisier. Si trova al
secondo piano di un triplex ed è dotato di lavanderia separata. Ideale
per 1-2 persone. Animali non ammessi. Vicino a tutti i servizi e alle co-
modità. Per maggiori informazioni, contattate **Mary** al **514-299-3306**.

Affittasi a Montréal-Nord, sulla rue Hôtel-de-Ville, un appartamento
5 1/2 situato al primo piano di un triplex. L'immobile è in ottime con-
dizioni, luminoso e spazioso, ed è dotato di garage e di un giardino
sul retro. Prezzo: 1 800 \$ al mese. Un'occasione da non perdere. Per
maggiori informazioni, chiamare il **514-649-6560**.

OFFRESI

Madrelingua italiano, esperto in
linguistica e in possesso di un Ma-
ster in insegnamento dell'italiano,
**offre corsi di lingua e cultura
italiane, supporto nella stesura
e correzione di tesi e documenti
in italiano**. Per info, contattate
Antonio al **514-813-2717**.

Donna delle pulizie italiana
per case e appartamenti o con-
domini, uffici commerciali. 10
anni di esperienza nel settore
della pulizia. Grande lavoratrice,
onesta e presta molta atten-
zione ai dettagli. Parla italiano,
inglese e francese.

Chiamare Assuntina al
514-351-5228. Potete an-
che lasciare un messag-
gio vocale e vi richiamerà.
assuntinadp@hotmail.com

**Pittura, lavori generali
e riparazioni. Prezzi competitivi!**
Chiamare Mario
al **514-209-7898**.

Badante esperta a pagamento e con licenza, fasce di 4 ore, orari fissi
con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono
italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono ben-
venute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono
previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email:
nadiainmtl@hotmail.com

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza
R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni
in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce
massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

Club de Danse 65 Plus Disco MUSICA MAESTRO

Si balla ogni venerdì sera dalle 18:30 a 21:30
al Pavillion Parc Delorme 6060 rue Honfleur, St-Léonard
E si balla anche ogni mercoledì pomeriggio dalle 14:00
alle 17:00 e ancora ogni domenica sera
dalle 18:30 alle 21:30 alla
Residenza le Jardin D'Italie, 5650 rue Hautbois, St-Léonard
Per ulteriori informazioni chiamare
Angelo Cecere : 514-771-7970

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3 1/2 4 1/2 5 1/2 6 1/2 Case e Condomini. Verifica del credito.



NANCY FORLINI 38 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 50 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di 80 anni di esperienza nei servizi immobiliari combinati, Nancy e Nick hanno assistito con successo migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
 TEAM
 Courtier immobilier agréé



RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

NOVITÀ SUL MERCATO

CONDO DA SOGNO

- SOFFITTO A CATTEDRALE, SOPPALCO
- 2 CAMERE DA LETTO, PARCHEGGIO E RIPOSTIGLIO
- VICINO A SCUOLE, PARCHI E NEGOZI

PREZZO: 389 000 \$



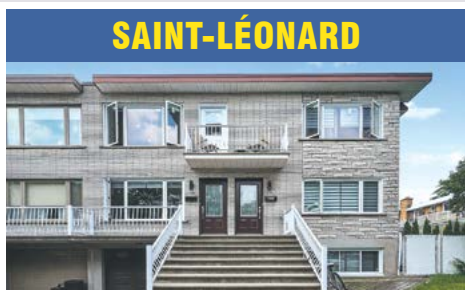
MERCIER

NOVITÀ SUL MERCATO

CONDO SU DUE PIANI

- OPEN SPACE, GRANDI FINESTRE
- 2 CAMERE DA LETTO, BALCONE
- VICINO AD AUTOSTRADA, SCUOLE E NEGOZI

PREZZO: 425 000 \$

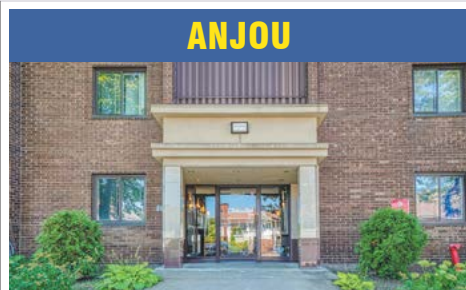


SAINT-LÉONARD

TRIPLEX INTERAMENTE AFFITTATO

- DUE 5 1/2 E UN 4 1/2
- GRAZIOSO CORTILE SUL RETRO, 2 POSTI AUTO (GARAGE + VIALETTA)
- DI FRONTE AL PARCO LADAUVERSIÈRE

PREZZO: 1 159 000 \$



ANJOU

BEL CONDO

- 1 CAMERA DA LETTO, 4° PIANO
- ATTUALMENTE AFFITTATO, QUINDI OTTIMA OPPORTUNITÀ DI INVESTIMENTO
- POSTO AUTO ESTERNO + BALCONE COPERTO

PREZZO: 219 000 \$

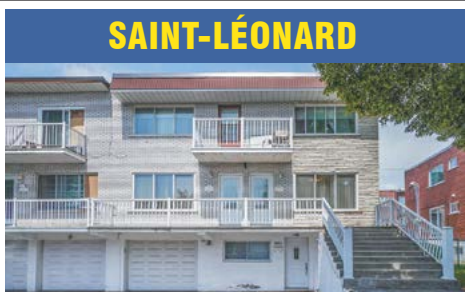


SAINT-LÉONARD

CASA DA FAVOLA

- COSTRUITA NEL 2007, SOFFITTI ALTI 3,65 M, 3 CAMERE DA LETTO, 3 SALE DA BAGNO + 1
- SPLENDIDA CUCINA CON ELETTRODOMESTICI A INCASSO
- GIARDINO IN STILE SPA CON DOCCIA ESTERNA

PREZZO: 1 750 000 \$



SAINT-LÉONARD

AFFASCINANTE TRIPLEX

- ALLOGGIO PRINCIPALE LIBERO
- 3 CAMERE DA LETTO, BAGNO CON DOPPIO LAVABO, BAGNO DI SERVIZIO
- UNITÀ 5 1/2 AFFITTATA AL PIANO SUPERIORE E UNITÀ 3 1/2 AFFITTATA NEL SOTTOSUOLO

PREZZO: 998 000 \$



AHUNTSIC

CONDO ACCOGLIENTE

- 2 CAMERE DA LETTO, PICCOLO PATIO
- SPAZIO APERTO, SEMI-SOTTOSUOLO PARZIALE
- VICINO ALLA PROMENADE FLEURY

PREZZO: 345 000 \$



VAL-DES-BRIS

NUOVO PREZZO

AFFITTASI MAGNIFICO CONDO

- 3 CAMERE DA LETTO CON CABINA ARMADIO, 2 SALE DA BAGNO COMPLETE
- POSTO AUTO E RIPOSTIGLIO INTERNI
- POSSIBILITÀ DI ARREDAMENTO (CON SUPPLEMENTO)

PREZZO: 2 800 \$ / MESE



514-303-9777 NANCYFORLINI.COM

5355 Jean-Talon Est, Montréal

